

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.296
Lunes 29 de noviembre de 1976

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG. 7 - 1958

Visita del Presidente de Venezuela



El Presidente de Venezuela, don Carlos Andrés Pérez, ha visitado Madrid, acompañado de su esposa. En dicha capital se reunió con el Rey Don Juan Carlos. En la fotografía, Sus Majestades, el Presidente venezolano y su esposa, escuchando los himnos nacionales de ambos países, a la llegada de aquéllos al aeropuerto de Barajas. (Más información en pág. 7)

EL PRESIDENTE VENEZOLANO, A LISBOA

Madrid, 29.—El presidente de Venezuela, don Carlos Andrés Pérez, ha salido del aeropuerto de Barajas, al que acudieron a despedirle los Re-

yes de España, a las once menos diez de esta mañana.

A las 10,30 en dos helicópteros, llegaron a la pista de Barajas los Reyes de España, presidente de Venezuela y señora, ministros de Asuntos Exteriores de ambos países y miembros de los séquitos.

Esperaban a Sus Majestades y al presidente venezolano, el presidente del Gobierno español, don Adolfo Suárez, presidente de las Cortes, don Torcuato Fernández Miranda y ministro del Aire, don Carlos Franco Iribarne-garay.

Tras saludar a las personalidades que les esperaban los Reyes, el presidente y su esposa, pasaron unos momentos al salón de honor del aeropuerto.

Minutos después regrasaban a la pista, donde desde

un podium escucharon los himnos nacionales de ambos países y revistaron después a la 11 escuadrilla de la I Región Aérea, con bandera, banda y música que rindió honores.

Los Reyes acompañaron al presidente de Venezuela y señora a la escalera del avión de "Viasa" en el que emprendieron vuelo a Lisboa, tras despedirse de don Juan Carlos y doña Sofía y demás personalidades que habían acudido al aeropuerto.—Cifra.

Audiencia del Rey al ministro de Industria

Madrid, 29.—En su residencia del Palacio de la Zarzuela, Su Majestad el Rey ha recibido en despacho al ministro de Industria don Carlos Pérez de Bricio.—Cifra.

Profesores de E. G. B.

Sigue el paro, con atisbos de solución

Madrid, 29.—Continúa la huelga de profesores estatales de E. G. B. en numerosas provincias españolas, según ha comunicado un portavoz de la asamblea de representantes de los maestros. Se tiene la impresión de que el paro irá remitiendo paulatinamente y que se volverán a impartir las clases cuando se haya llegado a una postura coherente a nivel nacional, postura que puede darse en las próximas veinticuatro horas.—Cifra.

SEGOVIA

Próximamente
se iniciará el

proyecto para la construcción de la
«Vía lenta» del Alto de los Leones

El gobernador civil, al que acompañaban los delegados de Obras Públicas y de Información y Turismo, ha recibido a última hora de esta mañana, en su despacho, a los informadores segovianos, a los que ha dado cuenta de que próximamente se iniciará el proyecto para la construcción de la «Vía lenta» del puerto del Alto de los Leones de Castilla.

ARREGLO DE CARRETERA

Por otra parte ha anunciado también que están adjudicadas las obras de arreglo del firme de la carretera de Cantalejo y que el día 2 de diciembre próximo entrará en servicio el puente sobre el río Voltoya, en la carretera comarcal de Arévalo.

REANUDADAS LAS OBRAS DEL PARADOR

Ha informado igualmente que esta mañana se han reanudado las obras de construcción del Parador Nacional de Turismo de la capital.

AYUDA AL HOSTAL «SAN FRANCISCO» DE CUÉLLAR

También ha declarado que en el concurso nacional de mesones turísticos se ha concedido una importante ayuda económica para transformar en nuevo establecimiento turístico el hostal «San Francisco», de Cuéllar.

ABASTECIMIENTO DE AGUA

Por último ha hecho el anuncio de que el próximo jueves, a las once de la mañana, habrá una rueda de prensa en el Ayuntamiento de Segovia con el subsecretario de Industria y el director general de Minas para tratar del acuífero de Madrona y del problema del abastecimiento de agua a la capital.



(Foto Aurelio M.)

HOY
20 PAGINAS

cuatro de ellas en
offset, dedicadas
a la información
deportiva.

EN LAS RESTANTES:

- ¿Jugamos a la huelga? (Página 2).
- Sucesos en la capital y la provincia.—(Pág. 5)
- Villacastín.—Dos concejales se oponen al proyecto de construcción de 1.000 viviendas (Pág. 6).
- Christian, los «rockeros», de Segovia.— (Página 13).
- «Golpe de Gracia», un film alemán histórico sobre un momento poco conocido.— (Página 14).

OBSEQUIO PAPELES
PINTADOS

F. P. D.

Pague dos rollos
y llévase tres

HEREDERO

EL REFERENDUM, YA

El referéndum está ya ahí. Está en la prensa y la radio, en las calles y en los "spots" televisivos. El Gobierno le pide al ciudadano que vote, que vote sí, no, o en blanco, pero que vote. Por su parte, la oposición de izquierda con los partidos agrupados en la Plataforma de Organismos Democráticos, promueve la abstención, para dejar sentado que el referéndum se ha convocado sin que estén totalmente implantadas las libertades públicas. En principio y en pura lógica, la abstención, que Manuel Fraga ha calificado, para esta ocasión, de lamentable, supone una opción política válida, a la que cualquier ciudadano, en un contexto verdaderamente democrático, tiene derecho y que puede significar tanto un desinterés por la política como un rechazo a revalidar, entrar o jugar en una determinada situación.

En la ocasión concreta de este referéndum, las diversas posturas ya están definidas. Nos hemos referido ya a la beligerancia del Gobierno en pro de la votación y a la de los partidos de la P. O. D. a favor de la abstención. Por su parte, para la oposición moderada —partidos demócrata-cristianos, socialdemócratas y liberales— el referéndum es, en realidad un puro trámite exigido por la legalidad vigente al tratarse de reformar leyes fundamentales, un trámite que será ganado por el Gobierno y sobre el cual esos partidos saltan para fijar su atención en las próximas elecciones, para las que exigirán las garantías políticas previas.

El apoyo claro y decidido a la reforma, es decir el sí, lo propugnan los partidos legalizados y la derecha moderada, que se identifican plenamente con el Gobierno en sus esfuerzos por dar el paso a la democracia.

Finalmente, la extrema izquierda promoverá la abstención, igual que la izquierda socialista, y la extrema derecha, manteniendo la tesis de que la reforma es una traición al régimen de Franco, se inclinará al no.

Democráticamente, todas estas posturas son legítimas y lícitas. Ahora, cada ciudadano deberá reflexionar, consultar con la almohada, como suele decirse, y tomar la decisión que le parezca más conveniente. El hecho es que, aparte de que esta votación sirva a los partidos o a las alianzas para su propaganda y sus tomas de postura, puede darse ya como cierto que el resultado será afirmativo, como señalan todas las encuestas. No en vano, el proyecto de ley de reforma política, que ahora se somete a la sanción popular, es el primer paso serio para ir desde una situación de dictadura a otra que haga posible la verdadera democracia.

URGE PISO

Sala de estar grande, posibilidad de estudio, dos dormitorios.

Razón: Teléfonos 423024 y 424050

La Prensa opina

HABRA NEGOCIACION ENSEGUIDA

INFORMACIONES Abel Hernández escribe:

«Habrà negociación con la oposición enseguida; en las próximas horas se va a demostrar». Una alta fuente del Gobierno nos confiaba su optimismo.

En otros medios fidedignos traslucían la misma sensación de que «algo se está cocinando». La misma prisa que acucia a la oposición democrática de sentarse a la mesa para dialogar, como tal oposición, con el Gobierno, acucia también al primer ministro y a su Gabinete. No se van a dar largas, por tanto, hasta después del referéndum de la reforma.

Es cierto que el Gobierno va a negociar desde una posición de fuerza, y la posición, desde la debilidad y fragmentación interna. El Gobierno, desde la esperanza por los recientes y resonantes éxitos, y un sector de la oposición, casi desde la desesperación y la impotencia. Pero tanto a una parte como a la otra no les conviene las intransigencias en este delicado momento del cambio. Todo puede arreglarse con el diálogo franco en torno a una mesa. Seguramente muchos fantasmas huirán pronto de la convivencia nacional.»

Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

¿JUGAMOS A LA HUELGA? (I)

Por JOSE MARIA MARTIN SANCHEZ

En esta España predemocrática los españoles estamos jugando, o poniendo en juego, muchas cosas. Se juega a buscar fórmulas proporcionales para las próximas elecciones. Se juega a emparejarse con el sistema democrático de este o aquel estilo. Se juega al fútbol, a las quinientas y... a la huelga. Sí, también a la huelga se juega en este país. Y en estos momentos parece como si el juego estuviera centrado en ver quién realiza la huelga más importante y la de mayor duración.

La práctica de la huelga tiene unas reglas que aún en los países menos democráticos, no digo que no lo sean, respetan. Pero aquí no. Aquí vamos a la huelga con motivo, sin motivo; por que le dá la gana a este grupo o porque se ha enfadado aquel otro. Señores, así nó.

Si queremos jugar bien a la huelga habrá que respetar unos mínimos condicionamientos de los que, por ejemplo, pululan por toda España. ¿O es que Europa no nos interesa en ese aspecto? Porque es curioso ver cómo miramos con los ojos abiertos cómo funcionan los sistemas democráticos que nos rodean, y sin embargo, no queremos oír las voces de quienes intentan evitar que este país sea una huelga continua, que no es lo mismo, ojo, que el decir que la huelga no exista, lo que se pide es que se respeten una serie de obligaciones que el derecho de huelga lleva consigo.

Tres son los requisitos indispensables, creo yo, para llevar a efecto la práctica de la huelga: Que sea colectiva; que sea voluntaria y que sea concertada.

La huelga no es otra cosa que un acto de fuerza mediante el cual, en la lucha entre capital y trabajo, una de las partes, el trabajo, intenta obligar a la otra, el capital, a dar satisfacción a sus deseos o intereses.

Existen también otros medios de lucha que en algunas ocasiones se utilizan acompañando las huelgas como pueden ser el boicot, ocupación de centros de trabajo, actos de violencia en las personas, etc., que a veces se confunden con la huelga, pero que no son tales, ya que el sentido propio de la huelga, en su manifestación externa es la suspensión del trabajo.

De otra parte cualquier legislación, de cualquier país, que hable sobre la huelga, no

señala al trabajador de forma individual, sino colectiva. Por lo tanto la huelga única y exclusivamente puede llevarse a efecto por los trabajadores. Sin embargo, no puede decirse que los trabajadores están en huelga si no ha dejado de prestar sus servicios en la empresa por propia voluntad y sin violencias.

Existen muchos legisladores que consideran la huelga como dañosa e intentan por consiguiente impedir su realización, otros, por el contrario, establecen sistemas que van destinados a resolver los conflictos que puedan producirse.

Dos ejemplos de ambas actitudes pueden muy bien ser los de Rusia e Italia.

AYUNTAMIENTO DE TUREGANO

FERIA DE GANADOS

Del 30 del corriente al 10 de diciembre próximo, se celebrará en esta villa la acreditada y renombrada feria de ganados de todas las clases denominada de «San Andrés».

Se dispone en la localidad de alojamiento adecuado para los feriantes, y, establos para los ganados, exigiéndose las Guías de Sanidad y Origen.

Turegano, 17 de noviembre de 1976.—El alcalde, Tomás Sacristán Vírveda.

El artículo once de la Constitución Rusa señala «... Se prohíbe a los obreros y empleados abandonar arbitrariamente las empresas e instituciones del Estado, ya sean Cooperativas o Públicas». Si lo hacen incurrirán en un delito castigado con pena de dos a cuatro meses de cárcel. El productor que no se haya presentado en el centro de trabajo sin causa justificada será suspendido de empleo y sueldo por seis meses, tiempo durante el cual no podrá solicitar trabajo en ninguna empresa del Estado.

Como contrapartida está la legislación italiana que reproduciendo literalmente lo señalado en la Constitución Francesa de 1946, reconoce el derecho de huelga «cuando se ajuste a las leyes que lo regulen». Pero tales leyes ni existían cuando la Constitución se redactó; ni han sido dictadas después. Ante este vacío normativo el derecho de huelga es absoluto, sin limitación alguna.

Son éstos dos casos extremos, en el sentido positivo y negativo en la regulación de la huelga. Pero, naturalmente, entre ambos se encuentran casi la totalidad de los países democráticos, que, en sus respectivas legislaciones sobre el tema señalan limitaciones a las que ha de someterse la práctica de la huelga. Pero sobre otros aspectos y algún otro hablaremos en un próximo trabajo.

UNION ELECTRICA, S. A.

DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado el pago de un dividendo a cuenta de los resultados del presente Ejercicio, libre de impuestos, a las acciones cuya numeración se relaciona y por la cuantía que se indica:

- 24.557 pesetas a las acciones números: 1 al 44.148.230.
- 23.215 pesetas a las acciones números: 44.148.231 al 44.185.024.
- 22.477 pesetas a las acciones números: 44.185.025 al 44.225.154.
- 12.278 pesetas a las acciones números: 44.225.155 al 50.876.317 y 51.596.014 al 51.603.942.
- 7,98 pesetas a las acciones números: 50.876.318 al 51.596.013.

El pago de dicho dividendo se efectuará a partir del próximo día 20 de diciembre, mediante estampillado de las acciones, en las oficinas de la Sociedad, Capitán Haya, 53, de Madrid, y en los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central, en sus centrales, sucursales y agencias, así como en la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Madrid, 26 de noviembre de 1976



LOS PLANIMETRADORES DEL IRYDA VUELVEN AL PARO

Al no haber sido atendidas sus reivindicaciones laborales

Con ruego de publicación, los planimetradores de la Jefatura Provincial del Iryda de Segovia nos remiten la siguiente nota:

«Después de dos días de paro (27 y 28 de septiembre) nos reincorporamos al trabajo como consecuencia de gestiones personales del presidente del Iryda, don José Luis Meilán Gil, quedando patente entonces, una vez más, nuestra voluntad de colaboración y el deseo de no prolongar una situación que nunca deseamos.

Transcurridos dos meses de ineficacia de dichas gestiones, con aplazamientos por parte de Hacienda dando diversas excusas, y habiendo expuesto la posibilidad de nueva situación de paro a la superioridad por la excesiva demora en la solución del problema, los planimetradores del Iryda, ante una situación que consideramos provocada por la Administración, acordamos volver al paro en las actividades que como tales venimos desempeñando en nuestros respectivos puestos de trabajo hoy, día 29, haciendo las siguientes consideraciones:

1. Manifiestar que esta postura obedece exclusivamente a motivos laborales relacionados con nuestra categoría y funciones, no teniendo nada que ver con implicaciones de tipo político totalmente ajenas a nuestro problema.

2. Garantizamos que no se producirán incidencias, incluso en casos de clara provocación, que esperamos no se produzcan, por lo que solicitamos sean tomadas las oportunas medidas.

3. Que no se concederán más plazos, estimando que desde la fecha de presentación de la propuesta del Iryda en Hacienda, el 29 de abril, ha transcurrido tiempo más que suficiente, por lo que las posibles negociaciones se llevarán desde la actual situación de paro hasta su definitiva solución.

4. Igualmente manifestamos el expreso deseo de incorporación a nuestro trabajo habitual, con la máxima urgencia, previa la solución del problema.

PETICIONES

1. Clasificación como auxiliares técnicos, con nivel y coeficiente según dicha categoría.

2. Reconocimiento de los derechos desde la fecha de aplicación de la orden ministerial del 3 de febrero de 1972.

3. Que no se tomen ningún tipo de represalias mientras dure esta situación o posteriormente, como en alguna Jefatura se intentó, ya que ello involucraría a la totalidad de la plantilla y dificultaría, además, las posibilidades negociadoras.

UNION ELECTRICA, S. A.

DIVIDENDO PASIVO

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de acuerdo con las condiciones fijadas para la ampliación de su capital social, realizada en el mes de junio del corriente año, solicita la entrega del segundo y último dividendo pasivo, consistente en 175 pesetas por acción, a partir del día 1 de diciembre próximo y hasta el 30 del mismo mes, correspondiente a las acciones que no han sido desembolsadas en su totalidad, números 50.876.318 al 51.596.013, ambos inclusive.

Dicho dividendo pasivo participará, desde el día 1 de enero de 1977, en los resultados económicos de la Sociedad.

Las operaciones de pago del mencionado dividendo pasivo y la entrega de las correspondientes acciones se efectuarán en los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central, en sus centrales, sucursales y agencias, así como en la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Madrid, 26 de noviembre de 1976

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Amas de Casa

«Adornos de Navidad», tema de la conferencia de mañana

En el ciclo de conferencias de la Asociación Provincial de Amas de Casa, la de mañana, martes, correrá a cargo de doña Elvira Pérez, instructora rural, quien desarrollará el tema «Adornos de Navidad».

Esta conferencia que estaba prevista para celebrarse, a las seis de la tarde, en el salón de actos de Jefatura Provincial, como es costumbre, y debido a no poder disponer de este local, se celebrará, a la misma hora, en el salón de actos de Sección Femenina.

Asimismo la conferencia anunciada para el próximo día 7 de diciembre tendrá lugar también en el mismo local de Sección Femenina.

Conferencias - coloquio sobre la pequeña y mediana empresa

En la Casa Sindical comienza esta tarde, a las siete y media, el ciclo de conferencias-coloquio sobre la problemática de la pequeña y mediana empresa, que ha sido organizado por el Consejo Provincial de Empresarios, con la colaboración del Servicio de Asistencia, Promoción y Gestión Empresarial del Secretariado Central de Asuntos Económicos.

Hoy se expondrán temas relacionados con la problemática jurídico-laboral del contrato de trabajo en la legislación vigente, y sobre la extinción del contrato de trabajo.

Mañana y pasado se tratará de los efectos de la inflación sobre la contabilidad de la pequeña y mediana empresa y de la dirección financiera, obtención de recursos y asignación de fondos.

Hormigón preparado



SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855

EMPRESARIO:

No desaproveche las bonificaciones sobre las cuotas de la Seguridad Social, que pueden llegar al 100%. ¿Cómo? Empleando a trabajadores minusválidos, cuya productividad es igual que la de los demás trabajadores, si están en un puesto de trabajo adecuado.

Nuevo tipo de subvención por almacenamiento y financiación de la campaña de cereales y leguminosas

Las condiciones climatológicas adversas sufridas por las provincias de la Cuenca del Duero han originado una apreciable disminución en la cosecha cerealista, lo que lleva consigo una disminución en las fuentes de capitalización de las empresas agrícolas.

Por otro lado, al disminuir la cosecha disponible para la venta al SENPA por los agricultores, puede anticiparse la recogida de la misma en los silos y almacenes, sin que por ello quepa esperar graves problemas de acumulación de oferta.

De otra parte, la citada disminución de cosecha disponible para venta al SENPA por los agricultores motiva una retracción de entregas de trigo en los almacenes del Servicio Nacional de Productos Agrarios, en espera de percibir las primas máximas de almacenamiento y financiación, con objeto de resarcirse en parte de la menor producción; circunstancia que incide en el suministro a los industriales harineros de dicha zona y un mayor gasto de transporte que necesariamente repercute en el consumo.

En su virtud, a propuesta del ministro de Agricultura se ha dispuesto que excepcionalmente y teniendo en cuenta las especiales circunstancias de la presente campaña, se modifica el artículo tercero del decreto 1.170/1976, facultando al Servicio Nacional de Productos Agrarios a abonar a los agricultores de las provincias de la cuenca del Duero (Ávila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora) para las compras de trigo procedentes de la cosecha 1976 obtenido en dichas provincias y realizadas o que se realicen en las mismas, las siguientes cantidades por los conceptos de almacenamiento y financiación:

- a) Hasta el día 31 de octubre de 1976, 40 ptas./Qm.
- b) Mes de noviembre, 60 ptas./Qm.
- c) Mes de diciembre, 70 ptas./Qm.
- d) A partir del 1 de enero de 1977 y hasta final de campaña, 80 ptas./Qm.

EMPRESAS

Próxima convocatoria a todos los comerciantes segovianos

La iniciativa de constituir una patronal del comercio segoviano ha cristalizado en estos últimos días en sucesivas reuniones de la comisión promotora, cuyo principal y más inmediato objetivo es la próxima convocatoria de una asamblea para que los comerciantes de Segovia, capital y provincia, se manifiesten y respalden, en su caso, la urgente necesidad de unirse en la defensa de los intereses del sector.

La inquietud nace del hecho, ya conocido, de la nueva ley de libertad sindical, pendiente en la actualidad de aprobación en las Cortes, y de la ineludible conveniencia de organizarse para resolver comunitariamente y en la más absoluta independencia los muy diversos problemas que les afectan con carácter permanente y de una manera especial en estos momentos.

Parece ser que este nuevo sector del comercio nace con el mismo espíritu iniciado por la Federación Empresarial Segoviana, consciente de que sólo la absoluta unión de todos los empresarios segovianos puede hacer posible la solución de los numerosos y graves problemas que tienen planteados en nuestra provincia, afectada seriamente por una larga etapa de marginación y más recientemente por la difícil situación económica del país, que incide de una manera especial en las provincias pequeñas y empobrecidas.

Puede adelantarse ya que esta iniciativa ha logrado desde el primer momento el mismo entusiasmo que despertó hace unos días la de la Federación, a cuya primera asamblea acudieron en gran número comerciantes de la capital y provincia.



Información Local

Hoy comienza la II Semana Militar

Desde hoy y hasta el próximo día 3 de diciembre va a celebrarse en Segovia la II Semana Militar, que realizan jefes y oficiales del Ejército y de la Armada, en colaboración con la Delegación Provincial de la Juventud.

Esta tarde, a las siete y media, y a la misma hora, mañana, habrá charlas sobre temas militares en la Jefatura Provincial del Movimiento.

El día 1, a las siete y media, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, tendrá lugar una charla sobre la Armada.

Para el día 2 de diciembre está prevista una visita a la Base Mixta de Carros de Combate, y el día 3, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, se proyectará la película "La quinta ofensiva", procediéndose a la clausura, previo un coloquio.

DE SOCIEDAD

ENLACE MATRIMONIAL LLORENTE MARTIN-BERMEJO PEÑAS

En la iglesia parroquial de San Millán tuvo lugar, ayer domingo, el enlace matrimonial de la señorita María Teresa Bermejo Peñas con don José Ignacio Llorente Martín.

La ceremonia religiosa fue oficiada por el coadjutor de dicha parroquia, don Mariano Andrés, con quien concelebraron la misa el párroco de Nuestra Señora del Carmen, de esta capital, don Alfio Ayuso, y el de Villacastín, don Félix Martín.

Apadrinaron a los contrayentes doña Rosario Martín de Llorente, madre del novio, y don Arturo Bermejo Santander, padre de la novia. Firmaron el acta como testigos don Gabriel Peñas Arahuetes, tío de la novia y don Pedro Domingo Llorente y don Antonio Martín Casla, director de «El Adelantado», primo y tío del novio, respectivamente.

Seguidamente los numerosos invitados, hasta un total de más de 250 personas, entre los que se encontraban el alcalde de la ciudad, don Luciano Sánchez Reus, y otros miembros de la corporación municipal, de la que es concejal el padre del novio, don Andrés Llorente Llorente, fueron obsequiados con un almuerzo en los salones del hotel Acueducto.

Cristalerías, vajillas, porcelanas, cerámicas

Regalos. La Casa del Siglo XV

más personalidad para su hogar.

ALIANZA REGIONAL DE CASTILLA Y LEÓN, CONTRA EL CONCIERTO ECONOMICO DE ALAVA

Alianza Regional de Castilla y León ha hecho público un comunicado sobre el concierto económico de Alava que dice lo siguiente:

«Alianza Regional de Castilla y León, se siente hoy en la obligación de tomar postura públicamente ante la herida inferida a nuestra región, a las demás regiones españolas, a la pretendida democracia que se quiere instaurar en el país, y a los más vivos sentimientos de justicia y equidad, con la aprobación por sorpresa y habiéndola sustraído a cualquier tipo de debate público, del concierto económico con Alava.

Es sabido que este año de 1976, el concierto ha significado para Alava, una bonificación fiscal de más de cuatro mil millones de pesetas, que hemos pagado los contribuyentes del resto del país. Este año de 1976 era el último de los 25 años de duración de una reliquia viviente de las arbitrarias discriminaciones del franquismo. Esperábamos que al expirar tan injusta situación, o no se renovará más la injusticia, o esa renovación se reatilizara tras un amplio debate democrático en el foro oportuno y con participación

de las restantes regiones, que son las que en definitiva han de pagar la factura. ¿Qué inconfesables intereses se ocultan, por tanto, tras un comportamiento tan antidemocrático como inesperado en el Gobierno...?

Los tres millones de castellano-leoneses difícilmente podremos tomar en serio, ante medidas antidemocráticas como la presente, el espíritu democrático del actual Gobierno, ni creer en la veracidad de sus declaraciones de justicia regional.

Otorgando privilegios económicos y fiscales a una de las provincias más desarrolladas, a costa precisamente de sus vecinas más pobres, dañan su imagen, primero de cara al próximo referéndum y más tarde de cara a las elecciones generales. El concierto del ministro Carriles (santanderino), refrendado por el presidente Suárez (abulense) y el vicepresidente Osorio (santanderino) mucho nos tememos que no constituyan el mejor aval ni ante los electores de su región de origen ni ante ninguna otra de las restantes regiones españolas tan brutalmente discriminadas y aplastadas con hechos consumados.

Finamente creemos en la inexcusable obligación de invitar a las demás regiones empobrecidas a que verifiquen en qué medida de concesión de este privilegio fiscal a la desarrollada Alava responde al esperanzador principio enunciado en el mensaje de la Corona: «Que nadie espere privilegios».

La «Alianza Regional de Castilla y de León» exige en nombre de la justicia y de la democracia abiertamente conculcadas por el actual Gobierno en el caso presente, que los regímenes especiales se sometan a información pública y se pongan en vigor siempre mediante una Ley votada en unas Cortes democráticas como las que dicen pretenden instaurar en nuestro país.

En otro caso mucho nos tememos que obedeciendo a los mismos intereses, para nosotros inalcanzables, extiendan éste o parecidos privilegios a otras provincias o regiones, no precisamente las más necesitadas, con grave deterioro de la convivencia nacional.»

EXPOSICIONES

CUADROS DE JUAN LOSADA EN EL TORREON DE LOZOYA



Juan Losada es un pintor albaceteño, afincado en Barcelona y autodidacta. Desde 1969 viene realizando exposiciones individuales y colectivas y después de haber sido premiado en 1972 en el certamen de la Asociación de Amigos de Segovia, expone ahora en nuestra ciudad, en una de las salas del Torreón de Lozoya.

Su pintura es una pintura seria y honda. Sus paisajes huyen de lo anecdótico, tienden a lo esencial. De una forma muy clara son figurativos pero al mismo tiempo abstractos. Demuestran el mal uso que se ha venido haciendo del término abstracción.

Una panorámica de Segovia, otra de Toledo, campos y tierras de Guadalajara, Salamanca y Soria y dos series, importantes, de fachadas blanqueadas o de terrados de Mojácar y de Las Alpujarras, constituyen la exposición. Juan Losada expresa en estos cuadros de forma plástica muy convincente un mundo quieto y ensordecido. Su paleta es extraordinariamente escueta, huyendo de esplendores, de efectismos, de complacencias. Ocre, grises, verdes tiernos, blancos apagados, rosas pálidos. La pincelada se revela amorosa y pensativa, integrando esta melodía cromática tierna, susurrante, levemente áspera y preñada de tristeza.—R. B.

(Foto Antonio)

SEGOVIA RELIGIOSA

EN LA IGLESIA DE LOS PADRES MISIONEROS

Mañana, martes, comienza en la iglesia de los Padres Misioneros la novena de la Inmaculada.

Todos los días se tendrá rosario, preces y lecturas que iluminen el misterio de María a la luz de nuestra fe, y misa con breve homilía.

Los actos comenzarán a las 7,30 de la tarde.

EN EL COLEGIO DE MM. CONCEPCIONISTAS

Para honrar a la Virgen Inmaculada, Patrona de la Congregación y del colegio, vamos a celebrar su novena dentro de los cultos de la liturgia de las Horas.

Don Juan de Andrés, rector del Seminario, explicará la Palabra de Dios.

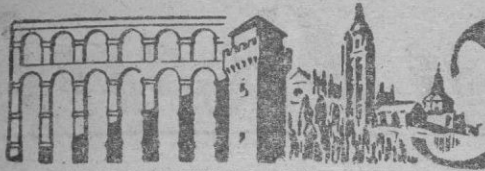
Estos actos tendrán lugar en la capilla del colegio (Conde de Cheste, 4), a partir de mañana, día 30, a las 8 de la tarde, e invitamos a cuantos segovianos quieran participar en ellos, especialmente a las antiguas alumnas y a la Asociación de Padres de Alumnas, para que nos acompañen en la alabanza a María.

EN LAS CONCEPCIONISTAS FRANCISCANAS

Las MM. Concepcionistas Franciscanas dedican una novena a la Inmaculada Concepción, que dará comienzo mañana, día 30, a las siete de la tarde, con la misa; dentro de ella se hará el ejercicio de la novena, acompañada con cánticos.

Los días 6, 7 y 8 de diciembre habrá misa solemne con homilía por don Rafael Matesanz. El día 8, fiesta de la Inmaculada, se expondrá el Santísimo a las once de la mañana hasta los cultos de la tarde.

¿Quiere vender? Anúnciese en EL ADELANTADO



Información Local

TEATRO

PRESENTACION DEL GRUPO DE LA «CASA DEL LAGO», DE MEJICO



Como ya anunciamos, el sábado actuó en el Colegio Universitario "Domingo de Soto", el grupo de teatro de la "Casa del Lago", de la Universidad Nacional Autónoma de México, escenificando "Sabaoth" (La muerte en la literatura hispánica).

"Sabaoth" es una especie de recopilación de obras de teatro y autos sacramentales, dirigido por Nicolás Núñez y Eduardo Ruiz Savión.

Las obras utilizadas fueron: "La vida es sueño", "El gran teatro del mundo", "Tu prójimo como a ti", "Pleito matrimonial del cuerpo y del alma" y "El veneno y la triaca", de Calderón de la Barca; "A un retrato", de Sor Juana Inés de la Cruz; "Vivo sin vivir en mí", de Santa Teresa de Jesús; "La barca de la gloria", de Gil Vicente; "Dos sonetos y un epitafio", de Francisco de Quevedo; escena decimotercia de "Luces de bohemia", de Valle Inclán; "Décima muerte", de Xavier Villaurrutia, y "Muerte sin fin", de José Gorostiza.

La sala estaba materialmente llena de público, que aplaudió bastante la representación, muy buena, por cierto; el grupo de teatro ha tenido un gran acierto en la elección de las obras escenificadas, aunque no deja de ser curioso oír a los personajes de Calderón, por ejemplo, expresarse con un notorio deje mexicano.

(Foto Aurelio M.)

TUBACEX

OBLIGACIONES SIMPLES CONVERTIBLES
EMISION 10-11-75

PAGO DE INTERESES

Se recuerda a los Sres. Obligacionistas que, a partir del próximo día 1 de diciembre, se procederá al pago de los intereses correspondientes a dicho vencimiento.

El importe a percibir asciende a 40,00 pesetas netas por título, que contra entrega del CUPON n.º 2, podrá hacerse efectivo en cualesquiera de las siguientes Entidades:

BANCO ATLANTICO, BANCO DE BILBAO, BANCO CENTRAL, BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA, BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO IBERICO, BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL, BANCO POPULAR ESPAÑOL, BANCO DE SANTANDER, BANCO URQUIJO, BANCO DE LA VASCONIA, BANKUNION Y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS.

Llodio (Alava), a 22 de noviembre de 1976.—
Secretario General y del Consejo de Administración, José Bilbao Varela.

Filatelia

Aparece un antiguo sello de dos céntimos

Hace unas fechas, los medios de comunicación daban cuenta de que los filatélicos estaban buscando un antiguo sello de dos céntimos —igual al que reproducimos— porque son originales muy raros.

Pues bien; uno de estos ejemplares está en posesión de un vecino de Torreiglesias, en nuestra provincia. Se trata de don Santiago Matesanz, que ha localizado el sello entre unos libros que pertenecieron a sus antepasados y pudieron ser salvados en el incendio que sufrió su vi-



vienda, en el pasado mes de mayo, suceso del que nuestro periódico informó ampliamente en su momento.

El señor Matesanz nos ha dicho que sólo se desprendería de él si la cantidad que le ofrezcan los coleccionistas es sustanciosa; en caso contrario, el sello continuará en su poder. Ya lo saben los aficionados a la filatelia.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

SUCESOS

en la capital y provincia

Muere un hombre arrollado por un turismo

El sábado por la tarde ocurrió un accidente de tráfico dentro del casco urbano de nuestra ciudad que causó la muerte de una persona, resultando otras dos más heridas de distinta consideración.

El suceso se produjo en el Paseo de Santo Domingo de Guzmán, cuando el turismo que conducía Carlos Martín Pérez, de 20 años, arrolló a don Cándido Perela, con domicilio en San Antón, 11, y a don Virgilio López, que viajaba en un carrito de minusválido, que empujaba el primero de los citados.

Las gravísimas heridas sufridas por el señor Perela determinaron su muerte casi de inmediato, resultando herido grave el señor López, que se encuentra internado en la residencia sanitaria. Una acompañante del conductor del turismo, María del Carmen Martín Cordero, sufrió asimismo lesiones calificadas de leves, quedando ileso el citado conductor.

TRES ACCIDENTES MAS

Por otra parte, el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil informa que ayer ocurrieron tres accidentes en las carreteras de la provincia.

Uno de ellos fue a las 0,30 horas, en el kilómetro 6 de la carretera local de San Ildefonso a Torrecaballeros, cuando un turismo se salió de la calzada en una curva, chocando contra una tapia; el conductor y sus acompañantes resultaron ilesos y el vehículo con daños de importancia.

Otro ocurrió a la 1 hora en el kilómetro 35,550 de la carretera local de S. Ildefonso a Peñafiel, término de Hontalbilla, donde un turismo se salió de la calzada, volcando, resultando herido leve el conductor y el vehículo con daños de gran consideración.

Después, a las 19,45 horas, en el kilómetro 84,500 de la carretera N-601, término de Segovia, un turismo arrolló a una joven, resultando herida grave, el conductor ileso y el vehículo con escasos daños.

ROBOS EN ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES

En la noche del sábado al domingo se produjeron tres robos en otros tantos establecimientos comerciales de la ciudad. De los tres, el más importante es el cometido en el bar Ismael, en el barrio de la Albuera, donde los autores del hecho se llevaron unas quince mil pesetas, aparte de apoderarse de varias «cassettes».

Los otros dos robos se registraron en una tienda de comestibles del mismo barrio y en una frutería de la calle Puente Muerte y Vida.



EL SEÑOR

D. EPIFANIO PARDO DOMINGUEZ

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 28 DE NOVIEMBRE DE 1976

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Emiliana Martín Rivero; hijos doña Satur, doña Maruja, don Santiago, don Emiliano y don José-Luis Pardo Martín; hijos políticos don Ramón Gómez del Barrio, don Sotero Domingo Rincón, doña Fuencis Montarelo, doña Celia Martín y doña Angelita García; hermanos don Santiago, doña Margarita y doña Rosario Pardo; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 30, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel.

El sepelio y funeral tuvo lugar en la mañana de hoy.

VILLACASTIN

Dos concejales se oponen al proyecto de construcción de 1.000 viviendas

Tampoco comparecieron al pleno que el Ayuntamiento celebró ayer

VILLACASTIN. (De nuestro corresponsal, VICTORIO ALVAREZ ARAGONESES).

En su día, nuestros lectores fueron informados detalladamente de los proyectos que para promover el desarrollo de esta localidad tenía la administración municipal a su alcance. De todos ellos, uno destaca por su importancia y trascendencia: la construcción de mil viviendas por una promotora en terrenos municipales.

Las condiciones que esta empresa ofrecía contaron desde el principio con el apoyo y aprobación de casi la totalidad del vecindario.

El Ayuntamiento, portavoz del sentir unánime, estudió la oferta y considerándola ventajosa y necesaria la sometió a votación en sesión ordinaria celebrada hace aproximadamente un año. En aquella ocasión, se aprobó por mayoría la realización

del proyecto, con el voto en contra de dos concejales. Parecía, por tanto, inminente que después de este acuerdo no habría más dificultades que la demora que supone la legal tramitación ante los organismos oficiales competentes para la venta de estos terrenos. Sin embargo, la cosa se complicó, pues los dos concejales que votaron en contra han procurado por todos los medios impedir que tal acuerdo prosperara, argumentando que los terrenos de referencia son comunales.

En defensa de su opinión alegan que a estos terrenos les corresponde tal calificación jurídica, porque en los archivos municipales figura un acuerdo del año 1901, tomado por aquella corporación, en virtud del cual se exceptuaban de la venta una serie de prados, que serían destinados, en determinadas épocas del año para ser pas-

tados por los animales de trabajo, único medio entonces de realizar las labores agrícolas. En la actualidad tal acuerdo ha perdido toda vigencia, los trabajos agrícolas están totalmente mecanizados, los pastos son aprovechados por animales que no trabajan en el campo; por consiguiente, si la finalidad por la que se adoptó aquella medida ha desaparecido, en mi opinión el acuerdo pierde toda validez.

Por su parte, si aquella corporación tomó tal decisión, necesaria en aquella época, supongo que la actual podrá anularlo, sobre todo si de ello depende el futuro del municipio y de sus habitantes.

Aunque parezca intrascendente, este acuerdo de 1901 es el causante de continuar los debates en las sesiones ordinarias que mensualmente celebra la corporación, de-

bates que en la sesión del mes de octubre culminaron con el acuerdo de que cada miembro de la corporación elaborara un informe exponiendo las razones en que se basa para emitir su voto en favor o en contra del proyecto de las mil viviendas.

La sesión en que los miembros de la corporación debían leer su respectivos informes estaba convocada para el pasado viernes. Por su interés había despertado gran curiosidad entre los vecinos, que siguen muy de cerca el desarrollo de los acontecimientos y minutos antes de la hora señalada, los salones del Ayuntamiento estaban poblados por multitud de espectadores. La decepción fue unánime cuando tras infructuosa espera el alcalde comunicó a los asistentes que la sesión no podría celebrarse por no haber mayoría suficiente, aplazándose para ayer domingo, a las ocho y media de la tarde.

La expectación era más

grande, si cabe, que la vez anterior. Pero a la hora de comenzar la sesión ocurrió lo que en la ocasión precedente: Sólo comparecieron el alcalde y dos concejales; faltaron, pues, otros tres miembros de la corporación. Pese a ello se llevó adelante el acto, leyendo el alcalde y los dos concejales presentes sus mociones sobre el tema de las viviendas, que son favorables, por lo que el público, al conocerlas, les aplaudió. No obstante, no pudo tomarse un acuerdo en firme, en vista de lo cual el alcalde ha dado un plazo de cuarenta y ocho horas para que los concejales ausentes presenten su informe, pues en caso contrario pondrá el hecho —según dijo— en conocimiento del gobernador civil de la provincia.

En el orden del día figuraba también el estudio de la solicitud para instalar una escuela de formación profesional, que no pudo debatirse por encontrarse incompleta la documentación.

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al teléfono 414696

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
30601... 5.000		30602... 5.000		30603... 5.000		30604... 5.000		30605... 5.500		30606... 5.000		30607... 5.000		30608... 5.000		30609... 5.000		30610... 5.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
071... 5.000		122... 5.000		783... 5.000		614... 5.000		8315... 50.500		536... 5.000		0027... 50.000		638... 5.000		259... 5.000		120... 5.000	

M.C.D. 2022



«En los tiempos que corren, una comunidad de naciones hispánicas ha de constituir un factor esencial»

Palabras del Rey en la cena de gala ofrecida anoche al Presidente de Venezuela

Madrid, 29.—Los Reyes de España, don Juan Carlos I y doña Sofía, recibieron ayer en el aeropuerto de Barajas, a las cinco y diez de la tarde, al presidente de Venezuela, don Carlos Andrés Pérez, y a su esposa, doña Blanca Rodríguez de Pérez, que llegaron a Madrid en viaje de regreso a su país.

Centenares de personas, que se hallaban en las terrazas, subrayaron con sus aplausos la presencia de los Reyes de España y del presidente de Venezuela, al que se le rindieron los honores de ordenanza.

Numerosos miembros de la colonia venezolana en Madrid exhibían pancartas con frases de saludo a su presidente.

Tras unos momentos de descanso los dos jefes de Estado y sus esposas se dirigieron a Madrid, deteniéndose unos momentos en el monumento a Isabel la Católica, donde Carlos Andrés Pérez hizo una ofrenda floral.

Durante la tarde, el presidente venezolano visitó la Embajada de su país en Madrid, donde fue saludado por numerosos residentes venezolanos. Más tarde, en el Parque del Oeste, ofreció una corona de flores ante el monumento a Simón Bolívar.

Poco después de las siete y media, y desde el Palacio de la Moncloa, su residencia oficial en Madrid, el presiden-

te de Venezuela llegó al Palacio de la Zarzuela para celebrar una entrevista con el Rey don Juan Carlos. Simultáneamente, en un salón contiguo se reunían los ministros españoles de Obras Públicas, Comercio e Industria con sus colegas venezolanos.

CENA DE GALA

Por la noche, los Reyes, ofrecieron una cena de gala a sus ilustres huéspedes en el Palacio Real. Asistieron el presidente del Gobierno, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, los vicepresidentes primero y segundo del Gobierno, acompañados de sus respectivas esposas.

PALABRAS DEL REY

El Rey, a los postres, pronunció un discurso en el que entre otras cosas, dijo:

«En los tiempos que corren, una comunidad de naciones hispánicas libres y unidas, ha de constituir un factor esencialmente constructivo y de serenidad en el concierto internacional, a la vez que una vía de realización plena para nuestras propias colectividades nacionales.»

EL PRESIDENTE

Por su parte, el presidente venezolano, refiriéndose en su discurso al momento político de España, dijo:

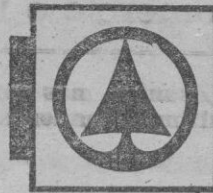
«No pretendemos intervenir en sus asuntos internos al expresar nuestra alegría y nuestra solidaridad frente a esta apertura hacia la democracia plena, que va a darle a España la fortaleza moral para adentrarse en el corazón de su Europa y ser importante en decisiones que son vitales para el nuevo orden político mundial y que interpretarán seguramente los anhelos más hondos del pueblo latinoamericano y del Tercer Mundo en general.»

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Administración: 414696
Redacción: 414697
Dirección: 414698



SPAR

Ama de casa:

Promoción especial hasta el sábado en todos los establecimientos SPAR

P. V. P.

ACEITE de oliva virgen 0,5 grados Imperial Arlesa, botella 1 litro **84,00**

ACEITE de soja Lucero Koipe, botella 1 litro **45,00**

ANCHOAS SPAR tiras, lata de un octavo, con 3 Sellos Valispar **24,50**

CHAMPAN extra Codorniu, semiseco, botella **165,00**

ANISETTE Cusenier, botella 1 litro **138,00**

COLA CAO, envase 1,200 kg. **138,00**

CHORIZO casero Los Claveles, kilo **255,00**

FLAN Royal azúcar quemada, paquete **14,00**

TOMATE al natural Rioja extra, bote 1 kilo **22,00**

NATACHA, tarrina 250 gramos **20,00**

NATACHA, tarrina 400 gramos **32,00**

DESODORANTE Rexona barra grande **59,50**

DESODORANTE Rexona barra pequeña **38,00**

CIF amoniacal para suelos, Lever **41,00**

PAPEL aluminio Albal, rollo 8 m. **35,00**

PAPEL aluminio Albal, rollo 16 m. **56,00**

Y en todas sus compras, un valioso regalo: **SELLOS VALISPAR**

EN POCAS LINEAS

Ayer por la mañana fueron detenidos Simón Sánchez Montero y Jaime Ballesteros, miembros del Comité Ejecutivo del Partido Comunista de España, en la carretera vieja de San Fernando, a la altura de "Ciudad Pegaso". Estas dos detenciones se produjeron en el curso de un acto de entrega de carnés del Partido Comunista de España. Ambos fueron puestos en libertad a última hora de la tarde.

El congreso del Partido Socialista Obrero Español, sector renovado, se celebrará, según estaba previsto, los días 5, 6, 7 y 8 de diciembre, en un hotel madrileño, que puede ser el Meliá Castilla. La celebración del XXVII Congreso se da por segura, ya que el Gobierno no ha contestado en un sentido u otro y en el plazo fijado por la ley de setenta y dos horas al escrito de petición remitido por el PSOE al máximo estamento rector de la nación. Asistirán cerca de ochocientos delegados, previamente elegidos en las asambleas de cada federación del partido, así como militantes, no delegados, en número de quinientos.

La Democracia Cristiana Vasca, integrada en la Federación Popular Democrática, fue presentada ayer públicamente en Bilbao en un mitin celebrado en el teatro Ayala, que presentaba un gran lleno; varios cientos de personas no pudieron asistir al acto por no tener suficiente aforo el local. El mitin se desarrolló con una gran corrección, sin que se produjese el más mínimo incidente.

Un muerto, un herido gravísimo y otro leve es el balance de un altercado ocurrido ayer de madrugada en la sala de fiestas Bordatxo, en Santesteban (Navarra), entre un guardia civil, fuera de servicio, que hizo uso de su arma, y varios jóvenes. Santiago Navas Aguirre, de 20 años, natural de Guernica, resultó alcanzado por un disparo y falleció al ser trasladado al Hospital Provincial de Pamplona. El guardia civil, José Roca Díez, hubo de ser ingresado también con lesiones graves después de haber sido agredido por un grupo de asistentes.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO



EGIPTO

El ministro alemán de Cooperación Económica, Egon Bahr, llegó anoche a El Cairo para efectuar una visita oficial de dos días de duración durante los cuales mantendrá conversaciones con los dirigentes del país sobre la futura ayuda económica a Egipto.

CANADA

Un violín Guarnerius, de un valor aproximado de siete millones de pesetas, y que había sido robado al museo Florian Zabach, fue encontrado en un estercolero, siguiendo instrucciones dadas por teléfono por un comunicante anónimo.

U.S.A.

El presidente electo Jimmy Carter anunció ayer que su hija de nueve años, Amy, se matriculará el próximo curso en un colegio estatal de Washington con alumnado predominantemente negro.

Nunca en la historia de los Estados Unidos los presidentes enviaron a sus hijos a colegios estatales sin segregación racial.

KENYA

Se teme que hayan perecido centenares de pasajeros en el descarrilamiento esta madrugada del tren que efectúa el recorrido de Mombasa a Nairobi, a informado «Radio Kenya».

Según la emisora el tren descarriló cerca de la población de Mtito Mdei, distante unos 240 kilómetros de Mombasa.

HOLANDA

Los líderes de los nueve países europeos del Mercado Común inician hoy una conferencia de alto nivel, que tendrá una duración de dos días, y que podría ejercer profunda influencia en las relaciones futuras entre las democracias de los países industrializados con los países en vías de desarrollo del tercer mundo.

TURQUIA

Las tormentas de nieve han venido a empeorar la difícil situación de los damnificados por el terremoto que la semana pasada azotó Turquía oriental, en el que murieron, por lo menos, 4.000 personas.

IRLANDA

Un «Boeing 707» de la Trans World Airlines (TWA) aterrizó anoche en el aeropuerto de Shannon, después de ser alcanzado por un rayo durante su aproximación.

El avión, en vuelo de Londres a Boston, con 124 pasajeros y 12 tripulantes, iba a aterrizar para repostar cuando un rayo alcanzó el sistema de radar e hizo un orificio, dañando el equipo.

Soldados cubanos en Angola

La Habana, 29.—Menos de siete mil soldados cubanos quedan ya en Angola, según las afirmaciones hechas por el primer ministro angoleño, Lopo do Nascimento, quien es esperado en Cuba como invitado especial para las celebraciones nacionales del jueves próximo.—Efe.

Frontera Libano-Israel: conflicto

Jerusalén, 29.—El ministro de Asuntos Exteriores israelí, Yigal Allon, hizo ayer un llamamiento a las tropas libanesas para que patrullen el sur del Líbano cerca de la frontera con Israel, en lugar de unidades sirias. Se espera que próximamente las fuerzas pacificadoras sirias entren en las ciudades del sur libanés Tyro y Nabatiyeh.

El comunicado hace referencia al ministro de Defensa, Simon Peres, que añadió que la región sureña libanesa es defendida por su población y por alguna incursión siria lo que puede incrementar la tensión existente entre ambos países.

El primer ministro Isaal Rabin manifestó en una conferencia de prensa en Ginebra celebrada ayer, que su país no toleraría la presencia de tropas sirias en áreas del sur dl Líbano que bordean con Israel.

La reforma política es un sí a la democracia

- La democracia se basa en la soberanía del pueblo.
- La soberanía del pueblo se manifiesta a través de elecciones libres.
- La voluntad popular se ejerce a través del voto.
- Los representantes del pueblo se eligen por sufragio universal, libre, directo y secreto.
- Los candidatos a unas elecciones libres son presentados por una pluralidad de partidos políticos.
- Los diputados y senadores se eligen periódicamente.

Referéndum Nacional para la Reforma Política



por su seguridad
utilice el cinturón
también en ciudad

Aquí, todos los DEPORTES

JUVENILES

BRILLANTE TRIUNFO DE LA GIMNASTICA SEGOVIANA EN TORREJON POR 2-3

El juvenil de la Gimnástica Segoviana consiguió ayer un brillante triunfo en Torrejón de Ardoz, imponiéndose por 2-3.

Los juveniles Gimnásticos realizaron una buena primera parte, pero se superaron en la segunda, con un juego brillantísimo y eficaz que sorprendió a sus rivales, la mayoría de ellos de gran altura. Apenas iniciado el encuentro, el delantero centro local, Navarro, falla cuando estaba solo ante el meta gimnástico; responde rápido el equipo segoviano y a los 17 minutos Minguela envía alto un enorme tiro al recoger un rechace de un defensa a falta tirada contra el Torrejón cerca del área. El buen juego segoviano da ocasión a Tomás, en el minuto 22, para conseguir el primer tanto de la tarde, ante el asombro de jugadores y público locales, y todavía, dos minutos después, pudo haberse aumentado el tanteo en un disparo de Poli que salió lamiendo el larguero. Reacciona el Torrejón y a los 25 minutos marca Navarro, en fallo de la defensa gimnás-

tica. Luego, en el minuto 37, Fernández, en claro fuera de juego, señalado por el juez de línea pero ignorado por el árbitro, marca el segundo gol local.

En la continuación, la Segoviana se supera. A los 9 minutos hay un gran disparo de Poli que repele el larguero y responde el Torrejón con otro que asimismo se estrella en el poste segoviano. A los 10 minutos hay una gran jugada de toda la delantera segoviana y Minguela establece el empate a dos tantos. Ahora es cuando la Gimnástica presiona al máximo y hay un remate de Tomás que sale por poco, luego, Minguela falla cuando estaba sólo ante el portero y a los dos minutos se registra otro gran fallo de Juárez en inmejorables condiciones, pero todo esto viene a arreglarse en el minuto 31 en el que hay un penalty contra el Torrejón, hecho a Minguela, que Pablo se encarga de transformar en el tanto del triunfo segoviano.

Arbitró el señor Morales Manrique que amonestó a

los gimnásticos Poli y Del Pozo y del Torrejón, a Sierra y Ortega. Al señalar el penalty contra los locales, hubo de expulsar a Ortega y Romero, del Torrejón; terminado el partido, el jugador Ferez agredió al árbitro, dándole un puñetazo en la nuca, por lo que también le expulsó, como asimismo al delegado de campo, que le insultó.

Alineaciones: Torrejón.— Pastor; Fuentes, Sierra, Rebollo; Ferez, Ortega; Del Olmo, Romero, Navarro, Moreno y Fernández. No hizo cambios.

G. Segoviana.— Andrés; Melero, Reques, Frias; Pablo, Del Pozo; Juárez, Mazarrías, Poli, Minguela y Tomás. En el minuto 40 del primer tiempo, Luis sustituyó a Del Pozo.

M. P.

Telegramas deportivos

BALONMANO.— El equipo español ha vencido por 22-20 al equipo juniors de la URSS en el torneo de Tiflis (Unión Soviética). El equipo español aspira a clasificarse en quinta posición, si vence hoy a Georgia.

TENIS.— Orantes ha resultado vencedor del torneo de Tokio, embolsándose

15.000 dólares. En la final venció al sudafricano Cliff Drysdale por 6-4 y 6-2. En dobles ganaron la final Roswell y Case que derrotaron a Orantes y Gerulaitis.

CICLISMO.— El colombiano Jiménez ha resultado ganador de la Vuelta a Guatemala. El primer español ha sido Belda, que ocupó el quinto puesto.

AUTOMOVILISMO.— En el Jarama se celebró ayer la competición denominada 3 horas R-8 TS. La victoria fue para el equipo integrado por los hermanos Villaciers y Chueca.

El entrenador y el preparador físico del Acueducto, invitados a abandonar el banquillo

En la segunda parte del encuentro Acueducto - El Tiemblo, el árbitro del mismo se dirigió al banquillo del equipo segoviano, invitando al entrenador del club —que, como se sabe, están sancionados— y al preparador físico del equipo, a abandonar el mencionado banquillo, como así hicieron.

un poco de tu SANGRE puede salvar una vida



AZULEJOS

CALIDAD EXTRA

LIQUIDAMOS GRANDES PARTIDAS

BLANCOS 0,70 céntimos unidad.

COLOR 0,70 céntimos unidad.

PAVIMENTO 20 por 20 a 250 pesetas m.²

VER MUESTRAS:

CARRETERA DE LOGROÑO, 19. BURGOS

TUBACEX

COMPAÑIA ESPAÑOLA DE TUBOS POR EXTRUSION, S. A.

DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, según lo previsto en el Artículo 23 de los Estatutos Sociales, ha acordado proceder al reparto de un Dividendo Activo, a cuenta de los beneficios del presente Ejercicio de 1976.

Este Dividendo se halla limitado en virtud de lo dispuesto en el D. L. 13/1975, de 17 de noviembre, y O. M. de 5-4-76, resultando como sigue:

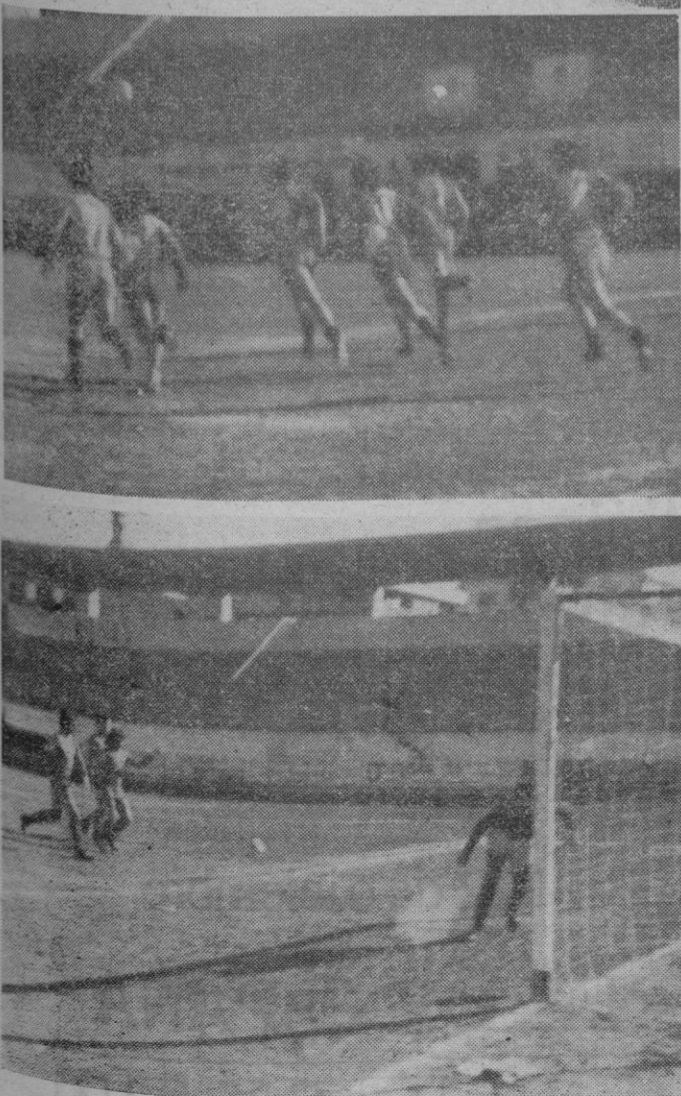
ACCIONES NUM. 1 a 2.504.691, a razón de 17,16 pesetas netas por título.

ACCIONES NUM. 2.504.692 a 3.030.629, a partir de 12,69 pesetas netas por título.

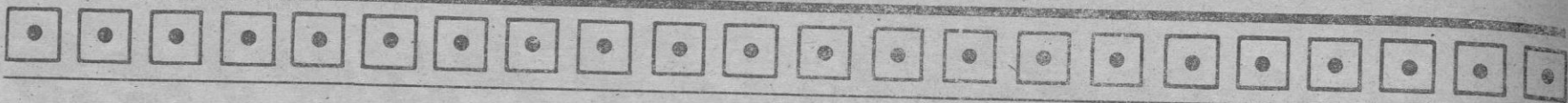
El expresado Dividendo, se hará efectivo contra entrega del CUPON NUM. 22, y a partir del día 6 de diciembre de 1976, en cualesquiera de las siguientes entidades:

BANCO ATLANTICO, BANCO DE BILBAO, BANCO CENTRAL, BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA, BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO IBERICO, BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL, BANCO POPULAR ESPAÑOL, BANCO DE SANTANDER, BANCO URQUIJO, BANCO DE LA VASCONIA, BANKUNION Y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS.

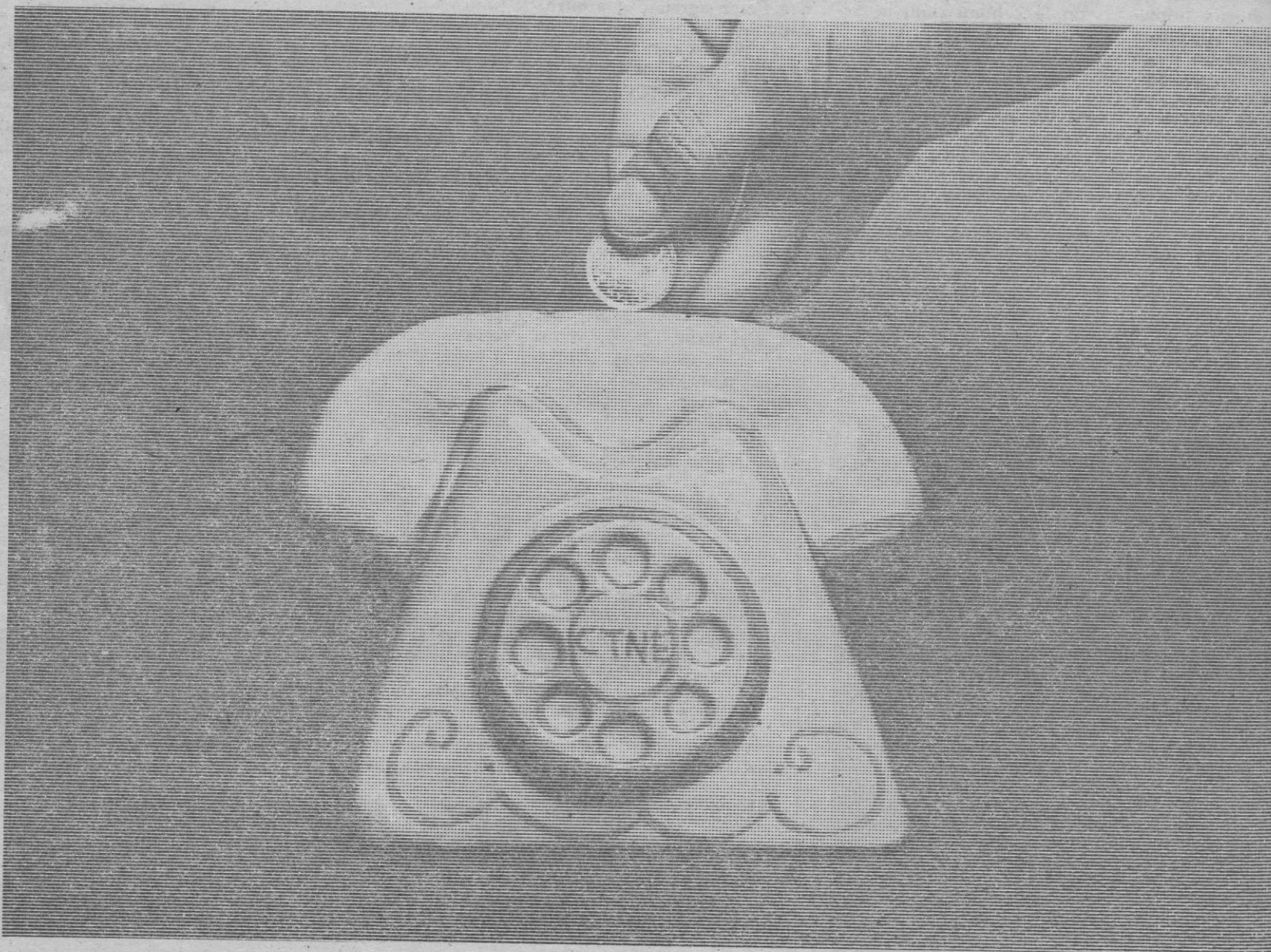
LLODIO (Alava), a 22 de noviembre de 1976. — SECRETARIO GENERAL Y DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, JOSE BILBAO VARELA.



Dos jugadas en el encuentro Torrejón-G. Segoviana, de juveniles



guardar el dinero en "TELEFONICAS" supone

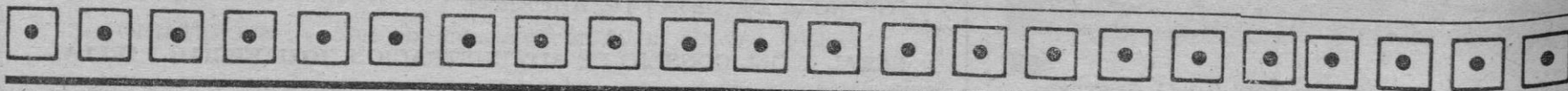


la seguridad de participar
en un negocio en marcha y
en crecimiento, necesario
para el desarrollo español.

SARS

Ampliación de Capital del 22 de noviembre al 22 de diciembre

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



MUSICAL

Una sección

que

coordina

A. S.

EMILIO JOSE:

«A todos los cantantes nos convendría una cura de humildad»

Emilio José ha saltado nuevamente a primer plano de la actualidad discográfica con un "sencillo" encabezado por la canción "Pero tú no lo sabes". Se trata de un importante anticipo de su próximo L. P. "Alma de romero", título genérico que viene dado por el poema de León Felipe "Ser en la vida romero", al que ha puesto música el cantautor cordobés.

—¿Tiene este título alguna significación especial?

—Pues sí. "Ser en la vida romero" es una condición humana, de humildad y rigor, de sobriedad y trabajo. Creo que a todos los que nos movemos en este mundo de la canción, nos convendría una cura de humildad. Se supervalora excesivamente al ídolo, palabra que por otra parte me repele. No debería haber ídolos, sino artistas conscientes de su trabajo y de su responsabilidad. Al menos esa es la meta a la que yo aspiro.

—¿Esta primera canción sobre un poema de León Felipe, poeta muerto en el exilio en 1968, es quizá el anticipo de un proyecto más amplio?

—Siempre me ha tentado grabar un LP sobre León Felipe; en realidad, ya le he puesto música a varios poemas suyos. Pero, de otro lado, también creo que existe una cierta inflación de discos con poemas de autores famosos. De todas formas, lo de León Felipe es un proyecto que me reservo para el futuro.

"PERO TU NO LO SABES"

—Hablemos ahora de este "single" con "Pero tú no lo sabes".

—Es una de las canciones, que extraída del contexto global del "longplay", conserva unas características autónomas. De ahí que la seleccionáramos para aparecer en el "single".

—¿Cómo es esta canción?

—Cualquier explicación sobre una canción es meramente expositiva. Partiendo de esta premisa diré que mi gran preocupación, desde siempre, ha sido aunar la comercialidad con una línea artística personal. Creo haberlo conseguido, y en este

sentido, "Pero tú no lo sabes" es un buen exponente de ello y un avance perfectamente válido del "longplay" "Alma de romero".

SERA PADRE EN ENERO

El hogar de Emilio José y Mayte —que contrajeron matrimonio en Barcelona el pasado mes de mayo— espera un gran acontecimiento para el próximo mes de enero. Emilio está entusiasmado con la idea de ser padre por primera vez, y no oculta su satisfacción.

—A nivel personal considero que el matrimonio y sobre todo el ser padre te proporciona una gran madurez, te hace más reflexivo. ¿Que si prefiero niño o niña? Bueno, la verdad es que no me he planteado esta cuestión; pero casi estoy por decir, que siendo el primero, prefiero una niña. Las niñas siempre están más por el padre, aunque no lo digo por egoísmo personal...

—¿Qué planes tienes a nivel profesional?

—Son planes muy inmediatos. La salida del "longplay" y una larga gira por Venezuela, Puerto Rico, Miami y Argentina. Mis discos están teniendo una gran aceptación allí y debo cuidar este mercado, aunque ahora me obligue a separarme de mi mujer y permanecer fuera de

casa durante un mes y medio.

ENAMORADO DE LO QUE HACE

El nombre de Gino Vannelli empezó a cautivar los gustos de Norteamérica hace ya algún tiempo; realmente su voz y su estilo eran suficientes para conseguirlo, pero, además, unas estupendas composiciones acompañadas de una gran producción harían sus discos aún más increíbles.

En escena, Gino, aporta una exuberancia sensual que es contagiosa. Es raro en la época en que vivimos, tan fría, el ver a una persona tan enamorada de lo que hace, y tan capaz y dedicada a transmitir ese amor a su audiencia.

A sus 23 años, cantante y compositor, es el maestro de una música única, subyugante y altamente accesible.

La habilidad de Gino como intérprete completa su atractiva música, como se desprende de sus álbumes "Crazy life" "powerful people" y "Storm at sunup".

Su último álbum permite apreciar nuevamente las cualidades de Gino, su personal estilo y gran calidad, y recuerda anteriores álbumes, como una auténtica superación en su trabajo, en composición y producción.

Empezó a cantar a los cinco años

Aunque Candi Staton acostumbra a entregarse en cada interpretación de tal forma que parece como si no pudiese dar más de sí, bien puede afirmarse que esta artista se nos muestra todavía más viva y más fuerte en «Young hearts run free», título de su actual «hit» en sencillo y de su segundo álbum para Warner (ahora en España distribuido por Hispavox).

Conocida por sus numerosos éxitos, Candi ha estado siempre asociada a los triunfos desde su época con Muscle Shoals, en 1969.

Nació en Huncerville, Alabama, precisamente a sesenta millas del estudio de Muscle Shoals, donde iba a convertirse en una estrella del mundo musical. Su origen humilde le emparenta con un padre minero y pastor, una madre muy religiosa y cinco hermanos más. Fue en la iglesia y a la edad de cinco años, cuando Candi comenzó a cantar. A los diez años acompaña al Jewel Gospel Trio, donde llegaría a coincidir con gente del mundo de la música negra que después tendría gran nombre, como Low Rawls y Aretha Franklin.

Los especialistas de la canción opinan que no tardará mucho en conseguir en España la misma popularidad que otras cantantes de color de primera línea, por el dinamismo y espectacularidad de sus interpretaciones y el calor que imprime a sus actuaciones.

ESCRIBE: ALFREDO MATESANZ

Christian, los «rockeros» de Segovia

Hace algunos años, en la década de los 60, en pleno éxito de los Beatles, mientras aquí triunfaban los Brincos y el Dúo Dinámico amenizaba el guateque dominiguero, precursor de la discoteca, existían en nuestra ciudad una serie de grupos que rivalizaban interpretando los ritmos de moda. Con el paso del tiempo fueron desapareciendo para dar paso a otras formaciones musicales cuya línea interpretativa ha sufrido la oportuna evolución. Lo cierto es que en la actualidad son escasos los conjuntos segovianos de música ligera que prodigan sus actuaciones con asiduidad. Uno de los más sólidos es el llamado Christian, con cuyos miembros dialogamos hoy en esta página.

—¿Quiénes componéis el grupo?

—Somos José Luis (teclado, guitarra y voces), Eliseo (bajo y voces), Andrés (ritmo y voces), José (batería y percusión), Jesús (guitarra solista) y ahora se ha incorporado Emilio como voz solista. Todos trabajamos y nuestras edades están comprendidas entre los 26 y los 18 años.

—He tenido ocasión de verles actuar y he comprobado cómo uno de ellos, Jose Luis Moradillo, toca con gran dominio la guitarra eléctrica utilizando los dientes. José Luis, ¿cómo logras esto?, ¿no resulta peligroso?

—Se requiere una habilidad especial y un gran dominio del instrumento. Yo sólo recuerdo dos intérpretes en el mundo que lo hayan hecho: Jimmy Hendrix y uno de los miembros del grupo español Storm. Indudablemente entraña un cierto riesgo debido a la corriente eléctrica, pero para evitarlo se toma precaución.

—¿Cómo se formó el grupo Christian?

—El grupo se creó hace unos tres años. Durante este tiempo hemos ido evolucionando a la vez que modificando su composición, ésta se puede afirmar que es su tercera etapa y la mejor.

—¿Cuál es vuestra línea interpretativa?

—Nos consideramos ante todo intérpretes de «rock», aunque también adaptamos otro tipo de música desde una jota a un pasodoble, pasando por las improvisaciones, los blues y otros ritmos. Pero ante todo el «rock».

—¿Componéis canciones?

—Hemos compuesto bastantes. La última se llama «Barbara» y la estaremos en la actuación que vamos a dar en una discoteca segoviana el próximo día 2 de diciembre. Otras veces cantamos temas ya consagrados en las listas de éxitos. Hace algún tiempo, el más veterano, José Luis, compuso una canción titulada «María José», después nos enteramos que un grupo madrileño llamado «Atardecer» que en cierta ocasión nos escuchó, se había apropiado de ella llegando a grabarla en disco.

—Y vosotros, ¿habéis intentado grabar?

—Material tenemos suficiente pero nos faltan medios y sobre todo apoyo para conseguir esa oportunidad. Ahora estamos realizando gestiones con una importante cadena de salas de fiesta madrileña para actuar durante un mes.

—¿Lograr la puesta a punto del grupo requiere mucho sacrificio?

—Realmente así es, ten en cuenta que todos trabajamos y hemos de aprovechar el poco tiempo de que disponemos para ensayar, cosa que hacemos tres o cuatro veces por semana.

—¿El equipo que utilizáis, qué valor puede tener?

—Está valorado en 500.000 pesetas aproximadamente; ello te dará idea del sacrificio económico que representa organizar un grupo de este tipo. Vamos amortizando esa cantidad por medio de aportaciones personales y actuaciones que realizamos sobre todo en la época de verano. Somos asiduos a las fiestas de nuestros pueblos donde por cierto gusta nuestro estilo de música y es que la gente joven de la provincia, aunque respeta la dulzaina y el tamboril, prefiere también los nuevos ritmos cuando de bailar se trata. Hemos actuado en Avila y Valladolid y confiamos seguir haciéndolo siempre que tengamos oportunidad. Como ves ilusión no nos falta.

Cuchillería SEOANE

Santa Columba, 3 (Segovia)

Teléfono 412549

SE APROXIMAN LAS MATANZAS

SEOANE le ofrece todo tipo de herramientas y maquinaria totalmente garantizadas.

«Golpe de gracia», un film alemán histórico sobre un momento poco conocido: las guerras civiles en los países bálticos



Volker Schlöndorff y Margarethe Von Trotta han colaborado habitualmente en películas, dentro del espléndido momento que vive el cine germano. «El honor perdido de Catalina Blum», que los segovianos tuvieron ocasión de ver en la última Semana de Cine de nuestra ciudad, era una muestra de esta colaboración. Su última película es «Der Fangschuss» («Golpe de gracia»), film en blanco y negro, dirigido por Schlöndorff y en el que Margarethe Von Trotta no sólo participa en el equipo de guionistas, sino como actriz protagonista a la que vemos en la fotografía en una escena con Matthias Habich.

El film narra la historia del amor de un oficial alemán anticomunista y una castellana sobre el fondo de las guerras civiles en los países bálticos, de 1919 a 1920, después de la revolución rusa. La mujer se pasa a los bolcheviques y paga con su vida esta «traición a su clase».

Sobre esta película y sus significados, el director y la guionista han declarado lo siguiente:

¿Qué es lo que les ha interesado especialmente en esta historia?

Volker Schlöndorff: La acción se desarrolla en 1919, en un periodo de tiempo ya lejano y poco conocido, y en una región sobre la que no sabemos nada en absoluto: los países bálticos con sus guerras civiles y la lucha de sus barones contra los bolcheviques. En aquel entonces, un año después de la revolución rusa, se temía que su influencia se extendiera a toda la Europa central. En los países bálticos se rebelaba la población letona y estoniana, enfrentándose con los defensores del occidente contra el bolchevismo, en su mayoría jóvenes oficiales procedentes de varias naciones que no querían admitir la derrota de la primera guerra mundial, convencidos de que lograrían posponer la decisión o incluso cambiar su signo.

¿Este contexto histórico es importante para la comprensión de la historia de amor que constituye el núcleo del film?

Volker Schlöndorff: El film relata la historia de un hombre fascinado por una mujer o, mejor dicho, por el amor que ésta le brinda. El espectador tendrá que decidir por sí mismo en cuál de los dos protagonistas centrará su interés. Ello dependerá también de la postura que adopte ante la temática del film. Lo interesante es que la historia empieza en 1919. En su desarrollo ulterior se nos hace cada vez más presente y nos permite redescubrir y comprobar lo que late en todos nosotros de tradición prusiana y de legado de la historia alemana.

¿Por qué no llega a realizarse el amor de Sophie?

Margarethe von Trotta: Porque los hombres no viven más que para su profesión y en una guerra

apartan de sí todo sentimiento. Esto tampoco ha cambiado actualmente. Un empresario estará siempre inclinado a dar más importancia al vínculo que le une a su fábrica que a su propia esposa. La realización de la vida profesional sigue ocupando el primer lugar para el hombre. Cuando Sophie se da cuenta de ello, pide a la buhonera judía, en un gesto elocuente, un traje de hombre y se alista con los rojos.

El desarrollo dramático entraña aspectos políticos.

Margarethe von Trotta: la historia demuestra que alguien puede ser capaz de dar por motivos o desilusiones personales un paso que normalmente le sería ajeno, como en este caso la participación de Sophie en la verdadera politización de la mujer: la experiencia vivida a consecuencias de un paso dado al principio por mero despecho produce un cambio esencial que Sophie acepta valientemente.

Sus últimas películas tenían por escenario el presente inmediato. ¿Qué es lo que ha motivado su interés por un tema histórico?

Volker Schlöndorff: El éxito de «Katharina Blum» me ha facilitado la posibilidad de realizar este film con el que había soñado durante años. Realizándolo he seguido fiel a mí mismo, sin caer en la tentación de explotar aquel éxito con una especie de «Katharina II». «Golpe de gracia» es un film con el que me identifico no menos plenamente que con «El joven Törless». Nuestro pasado sigue siendo nuestro problema.

¿Cree usted que el público y la crítica compararán este punto de vista?

Volker Schlöndorff: nadie puede certificarme si un tema por mí elegido es relevante, importante y significativo o supérfluo y carente de actualidad. El hecho de que yo—como individuo que vive dentro de nuestra sociedad y se expone siempre a su crítica—me interesa por ese tema, es motivo suficiente. Esta actitud sin compromiso la respeta también el público que no busca precisamente a los que tratan de complacer a todos. «Golpe de gracia» es sin duda uno de mis films más caros y consecuentes.

¿Cree usted que el éxito obtenido con Katharina Blum asegurará en el futuro sus posibilidades para seguir siendo tan consecuente con su manera de ser?

Volker Schlöndorff: Creo que la confianza que tengo en mis posibilidades no ha sido afianzada tan sólo por el éxito de mi propia película, sino también por el creciente éxito del cine alemán en general. La confianza en el cine alemán no ha prendido solamente en el público, sino también en los hombres que crearon este cine. Sin duda nos ayudará en nuestra tarea la acogida que encuentran nuestras obras.

JORNADAS EMPRESARIALES/76

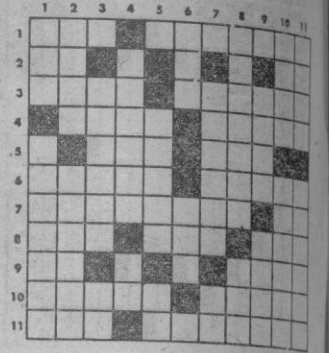
●Valladolid ●Avila ●Burgos ●Palencia
●Salamanca ●Segovia ●Soria y Zamora

LUGAR: Feria Nacional de Muestras

TEMAS: La empresa y la organización profesional para su defensa. ●La situación socio-económica.

Estas jornadas se celebrarán el próximo día 2 de diciembre en el Salón de Actos de la Feria Nacional de Muestras de Valladolid, pudiendo inscribirse en la Secretaría Provincial del Consejo de Empresarios de Segovia, Avda. Fernández Ladreda, 31. Teléfono 41-36-90/91/92, antes del día 1.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Anasar. Arácnido pulmonado, venenoso.—2. Terminación de Infinitivo. Onomatopeya de la risa.—3. Poderosa. Arbusto de las caprifoliáceas, cuyas flores, cocidas, se usan en medicina como diaforético (Pl).—4. Al revés, canta la rama. Patria de Ulises.—5. Al revés, norma. Movimiento convulsivo habitual, y en especial el de los músculos del rostro.—6. Traigo a la memoria. Planta gramínea.—7. Aplicase a los militares que llevan muchos años de servicio. Números m. manos.—8. Nombre de letra. Constelación. Alga.—9. Símbolo del sodio. Paraíso.—10. Inventar, pensar. Al revés, monumento megalítico.—11. Gorro militar. Dilatado.

VERTICALES: 1. Escuchar. Ocurrir, acaecer.—2. Alimenta, cuida y ceba aves u otros animales domésticos. Ciervo.—3. Especie de lobo americano. Existe.—4. Semeja. Exclamación.—5. Metaloides gaseoso de color verde amarillento y olor fuerte y sofocante. Nota musical.—6. Artículo. Tueste.—7. Letras de «gadi-tana». Preposición inglesa.—8. Preso. Nombre de letra.—9. Capture. Al revés, lazo que se estrecha y cierra.—10. Al revés, itenca. De trive o semejante a ella (femenino y Pl).—11. Al revés, tuestan. Planta acantácea.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Oca. 2. Ja. 3. Rica. 4. Itaca. 5. Sator. 6. Ebro. 7. Avena. 8. Ent. 9. Osa. 10. V. 11. Na. 12. Edén. 13. Idear. 14. Oca. 15. Ros. 16. Extremo. 17. De. 18. Venado. 19. Cta. 20. Venado. 21. Cta. 22. Venado. 23. Cta. 24. Venado. 25. Cta. 26. Venado. 27. Cta. 28. Venado. 29. Cta. 30. Venado. 31. Cta. 32. Venado. 33. Cta. 34. Venado. 35. Cta. 36. Venado. 37. Cta. 38. Venado. 39. Cta. 40. Venado. 41. Cta. 42. Venado. 43. Cta. 44. Venado. 45. Cta. 46. Venado. 47. Cta. 48. Venado. 49. Cta. 50. Venado. 51. Cta. 52. Venado. 53. Cta. 54. Venado. 55. Cta. 56. Venado. 57. Cta. 58. Venado. 59. Cta. 60. Venado. 61. Cta. 62. Venado. 63. Cta. 64. Venado. 65. Cta. 66. Venado. 67. Cta. 68. Venado. 69. Cta. 70. Venado. 71. Cta. 72. Venado. 73. Cta. 74. Venado. 75. Cta. 76. Venado. 77. Cta. 78. Venado. 79. Cta. 80. Venado. 81. Cta. 82. Venado. 83. Cta. 84. Venado. 85. Cta. 86. Venado. 87. Cta. 88. Venado. 89. Cta. 90. Venado. 91. Cta. 92. Venado. 93. Cta. 94. Venado. 95. Cta. 96. Venado. 97. Cta. 98. Venado. 99. Cta. 100. Venado.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. N. Jiménez Muñoz - Delgado

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde).

Calle Rancho, 12 y calle José Zorrilla, 87-1.º E. Teléfonos 415735 y 424935

MARTES 30 DE NOVIEMBRE

Van 335 días de 1976; faltan 31.

Sol: De 9,18 a 18,50.
Santoral: Santos Andrés, ap.; Maura, Justina, vgs.

Pensamiento: «Todos tenemos la fuerza necesaria para soportar los males ajenos».

(La Rochefocault)

Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 092

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 684,2.
Viento del E.
Temperatura máxima: 8,8.

En la mañana de hoy

Presión: 684,5.
Viento del O.
Temperatura mínima: 4,8.
A la una de la tarde: 11,6.

Teléfonos

Guardia Civil ... 421100
P. 18 de Julio ... 413495
Policía ... 412087
Bomberos ... 422222
Urgencia S. O. E. ... 421400
Cruz Roja ... 411430
(Ambulancias)

Farmacias de guardia

Para esta noche:

San Francisco, 9.
Santa Teresa, 24.



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 10,15, estreno: MATAR EN SILENCIO. Sylvia Koscina. Mayores 18 años.

SIRENAS.—Mañana, estreno: EL GRAN DUELO. Kirk Douglas, 18 años. Mañana, estreno: PERMISO PARA AMAR HASTA MEDIANOCHE. James Caan, Eli Walach.

A partir del miércoles el éxito actual de Madrid.

LAS LARGAS VACACIONES DEL 36

Analia Gadé, Angela Molina, Concha Velasco, Charo Soriano, José Vivó, Francisco Rabal, José Sacristán, Ismael Merlo, Vicente Parra. Director: Jaime Camino.

T. V. E.—HOY

16,00, Los patrulleros.
16,55, Suite, Bach.
17,10, Despedida y cierre.
18,15, Carta de ajuste.
18,30, Apertura y presentación.
18,31, Avance Telediario 2.
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Novela.
20,30, Telediario.
21,00, Estudio estadio.
21,30, El Burlador de Sevilla, de Tirso de Molina.
23,00, Última hora.
23,15, Oración.
23,20, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances
20,01, ¿Qué es...?
20,30, Opera.
21,30, Recital.
22,00, Redacción de noche.
23,05, Despedida, oración y cierre.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo.
7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,00, Su programa. 1,00, Vermut de melodías. 1,30, Información local. 2,00, Cuéllar al habla. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, Esmeralda. A las 4,30, El tiempo y la calle. 5,00, El hombre que ríe. 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Se rueda (Ser). 6,15, Lo que se cuece (Ser). 6,30, Música para todos. 7,00, La fugitiva. 7,28, Sintonía

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,30, Apertura y presentación.
14,31, Avance telediario 1.
14,35, Gente.
15,00, Telediario.
15,35, Musicorama.
15,45, ¿Qué es...?
16,00, Tres en la carretera.
16,55, Minuetto a modo de seguidilla, Boccherini.
17,00, Despedida y cierre.
18,15, Carta de ajuste.
18,30, Apertura y presentación
18,31, Avance Telediario 2.

y pensamiento. 7,30, Santorario. 8,00, Tiempo joven. 8,30, Campeando. 8,45, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. Cierre.

Registro civil

7 nacimientos y 2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Sara San Isidro y San Cristóbal, hija de Julián y de Clara Isabel; Fernando García y de Andrés, de Dalmacio y de Consuelo; María Elena Sanz y Muñoz, de Eladio y de María Concepción; Silvia María López y Aragonés, de Pedro Antonio y de María Luisa; Juan Antonio Barbudo y Herrera, de Luis y de María Encarnación; Carmen Catalina Gutiérrez y López, de Vidal y de Laura; Enrique Arribas y Lázaro, de Juan Manuel y de Antonina Isabel.

Defunciones: Felipa Marcos y Niño, de 83 años de edad; Lucrecio Ciruelo y del Alamo, de 87.

CONDOR, S. L.

Fábrica de piensos compuestos

PRECISA PARA SEGOVIA:

Distribuidor provincial. Imprescindible con almacén y transporte.

Interesados dirigirse a: CONDOR, S. L. Jorge Juan, 50—Madrid-1

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

PERDIDAS

PERDIDA bota niño de dos años. Desde San Francisco a Fernández Ladreda. Devolución. Teléfono 415527.

EXTRAVIADAS 2 ovejas del Matadero Municipal. Se abonará gastos y gratificarán. Tel. 420988.

PENSIONES

RESIDENCIA Tagore, la casa del estudiante. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

TRABAJO

SE necesita chico sabiendo algo. Restaurante «Duque».

SE necesita chica fija o asistente. Fernández Ladreda, 20, 3.º Izq. Telf. 412927.

SE necesita empleado para finca ganadera, casa y luz, sueldo a convenir. Ref. 4892. Tel. 415528.

SE necesita chica fija. Padre Claret 18, segundo A.

SE necesita empleada de hogar fija. Telf. 414209.

SE necesita asistente. Sr. Rodríguez Guerrero, Plaza Conde Alpuente, 4, principal. Teléfono 411710.

SE necesita asistente para oficina y vivienda. Telf. 424877.

SE necesita Empleada de Hogar fija, salida diaria. Teléfono 420380.

ALQUILERES

SE necesita piso en alquiler. Telf. 414209.

ALQUILO habitación pensión completa. J. Zorrilla, 65, 1.º-C. 850, bien de todo facilidades. Razón, teléfono 420473.

SE alquila piso amueblado en Conde Sepúlveda, 27, calefacción central, parquet y portería. Razón, teléfono 420401, ó portería.

FUENGIROLA, alquilase casas amuebladas junto al mar. Información: 461456, Málaga.

TRASPASOS

TRASPASO negocio o local comercial. Plaza de Franco. Apartado 70.

COMPRAS

COMPRO o alquilo piso céntrico. Teléfono 6527708, Madrid, sólo mañanas.

VARIOS

NOVIOS su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, Teléfonos 412909 y 413627.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

CASAS viejas, solares, terrenos compradores, pagando contado o aportación. Miguel Tovar.

LOCALES comerciales 1.000 metros, esquina Camino Nuevo. Miguel Tovar.

FINCAS rústicas tenemos compradores, no importa extensión. Miguel Tovar.

PROPIETARIOS, vendemos sus propiedades seriamente en las mejores condiciones. Miguel Tovar.

TRASPASO y venta, locales mejor situados, c/Real, Paseo Nuevo, Gobernador Fernández Jiménez, Fernández Ladreda, etc. Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar, agente propiedad inmobiliaria, matriculado, colegiado, atenderá seria y discretamente su compra, venta. Ezequiel González, 25. Telf. 414881. Segovia.

CONSTRUCTORES promotores, confiamos venta pisos y locales, tenemos compradores, llámenos Telf. 414881, hablaremos y se alegrarán. Miguel Tovar.

TERRENO industrial, nave instaladas, 14.000 metros, agua propia, bien situado. Miguel Tovar.

APARTAMENTOS Navafria, facilidades, buena inversión. Miguel Tovar.

TENEMOS Madrona 4.000 metros, Palazuelos, Ctra. Granja, Zamarramala, etc. Miguel Tovar.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, nave industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

ENSEÑANZA

PARA idiomas euroleaguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 1.500 clase diaria. Ladreda 20, bajo B. José Balgañón. Telf. 415282.

VENTAS

D.K.W. F-1.000, J. Horcajo. Fernández Ladreda, 13.

MOTOSIERRA, Julio Gómez. Otero de Herreros.

CAMION Ebro, buen estado. J. Horcajo. Fernández Ladreda, 13.

FURGONETA A-K, como nueva. J. Horcajo. Fernández Ladreda, 13.

VENDO piso nuevo zona Albuera, calefacción central. Tel. 421282.

VENDO Renault 4-L-Super. Teléfono 422517.

VENDO 124-D año 1971. Telf. 14. Cantalejo.

VENDO 1.500 impecable. Andrés San Cristóbal, en Cantalejo.

850, bien de todo facilidades. Razón, teléfono 420473.

GANADOS

VENDO chotos asturianos pasteros. Informe, Carlos Rodríguez (Mateo). Teléfono 317. Cuéllar (Segovia).

VENDO 100 ovejas de escusa. Tratar: Prudencio Arranz. En Marugán.

VENDO vaca suiza del primero, recién parida. Julián de Andrés. Palazuelos.

VACA suiza abocada tercero vende. Mauricio. Aragonés.

VENDO 60 ovejas de vida. Tratar, Domitilo García, Vegafría.

MADRID

Reunión del Equipo Demócrata-Cristiano con el presidente del Gobierno

Madrid, 29.—Seis dirigentes del "Equipo Demócrata-Cristiano del Estado Español", se encuentran reunidos desde las 13 horas de hoy con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González.

Dos dirigentes demócrata-cristianos son don José María Gil Robles y Quiñones ("Federación Popular Democrática"), don Joaquín Ruiz Jiménez Cortés ("Izquierda Democrática"), don Juan Ajuriaguerra ("Partido Nacionalista Vasco"), don Antón Canyellas ("Unión Democrática de Catalunya"), don Vicente Ruiz Monrabal ("Unión Democrática del País Valenciá") y el señor Isla, líder democrático gallego.

No se ha dado a conocer el temario que será tratado pero fuentes bien informadas señalan que se trata de la primera reunión de la oposición con el presidente del Gobierno para abordar el tema de la ley electoral.

Próxima reunión del Rey y Suárez González con Willy Brandt en Madrid

Bonn, 29.—Willy Brandt, presidente de la Social Democracia alemana y de la Internacional Socialista, se entrevistará próximamente en Madrid con el Rey Juan Carlos y con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

Willy Brandt viajará el próximo fin de semana a Madrid al frente de la delegación de su país que asistirá a la celebración del Congreso del Partido Socialista Obrero Español (PSOE).—Efe.



Las cubas de vino que se aprecian en la ilustración ya no sirven para almacenar vino y nadie sabe si alguna vez cumplieron tal función. Actualmente cumplen otra totalmente distinta, pues a iniciativa del dueño de un local donde se sirven vinos, fueron instalados de manera a que algunos bebedores un tanto cansados, afectados por los buenos vinos, descansen un rato. Es de señalar por otra parte que en las zonas vinícolas del Rin, Meno, Nahe, Mosela y Sarre, se han cosechado este año, gracias al mucho sol, excelentes vinos, lo que hace que los amantes de los vinos alemanes estén de parabienes.

Propuesta para reducir el número de días festivos

Madrid, 29.—"Cuatro días de fiesta suponen mucho a la hora de economizar,

en la nómina nacional de salarios. No hay que olvidar que la pérdida es mucho mayor cuando estas fiestas, por caer entre semana, producen los llamados puentes, que en muchas actividades arrastran consigo más ocios desorganizados que, naturalmente, perjudican la producción nacional", ha declarado el secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, don Fernando Sánchez Creus, en

relación con la propuesta del Gobierno a la Conferencia Episcopal para que se reduzcan de 13 a 9, los días de fiesta laboral.

A PARTIR DE 1977

El Sr. Sánchez Creus hizo estas declaraciones a Radio Nacional y añadió que esta nueva normativa se implantaría, por primera vez, en el calendario laboral del año que viene. (Cifra).

TIEMPO



Siguen las altas presiones afectando a España, por lo que continuará el tiempo estable, seco y soleado, en la mayor parte de las regiones, con excepción del litoral norte donde puede haber alguna precipitación aislada.

En las mesetas norte y sur, predominio del cielo despejado o poco nuboso con nieblas o nubes bajas, estancadas en las proximidades de las zonas montañosas. Temperaturas más bien bajas.

NOTAS BREVES

A PRIMERA HORA de pasado mañana, miércoles, emprenderá viaje a Buenos Aires, el ministro de Comercio, José Lladó y Fernández Urrutia, al frente de una delegación española que mantendrá conversaciones con otra argentina presidida por el ministro de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz.

EL SALDO DE MUERTOS provocado por unas repentinas inundaciones, en Madras, ha aumentado a 33 y alrededor de 300.000 personas han sido afectadas por ellas, según informaciones proporcionadas por el Gobierno y las agencias nacionales de noticias.

HAY EN CUBA más de cuarenta mil mujeres que realizan trabajos en la industria de la construcción, según se informó en esta ciudad.

POR LO MENOS DOCE PERSONAS, en su mayor parte niños, murieron en las riadas provocadas por los monzones. Las inundaciones han dejado sin hogar a unas 16.000 personas en las grandes riadas en el sur de Tailandia.

EL PROCESO de transformación democrática que se opera en España es visto con expectación y gran simpatía en todo el mundo, ha declarado el presidente de Venezuela don Carlos Andrés Pérez, en el curso de una conferencia de prensa celebrada esta mañana en el palacio de la Moncloa, residencia presidencial durante su visita a Madrid.

ESTA MAÑANA arribó al aeropuerto lisboeta de "Portela" el avión venezolano en el que viaja el presidente don Carlos Andrés Pérez, quien fue recibido por el presidente de Portugal, general Ramalho Eanes.

Un minuto de poesía

LA VERDAD

Dudaste de mi amor
y a mil pruebas sometistes
mi apenado corazón.
Esquivabas mi mirada
sabiendo que sufría
al estar cerca de tí.
Yo no sé lo que sería
aunque lo hubiese querido
no te podía mentir.
Supiste de mi todo,
mi pasado, mi presente,
mi vida, mis tristezas y alegrías;
necesitaba que me creyeras,
pero tú nunca lo hiciste.
Contigo derroché el amor
que cuando alguien lo necesite
no se lo podrá dar yo.
¡Para qué tanta verdad!
¡Para qué tanto dolor!
si esto sólo les pasa
a los que cren en el amor.

M. A. M.



Distinción

en enmoquetado de habitaciones
y entelado de paredes

ARRIBAS

decoradores - mueblistas

Dr. Pichardo, 6 (Bajada Canaleja)

NUEVAS PRENDAS
PARA INVIERNO

PAÑERIAS HERRERO

VISTE AL HOMBRE

PERDIO POR 3-0 LA SEGOVIANA EN SAN FERNANDO

Fue expulsado Valeriano

San Fernando, 28. (Especial para "El Adelantado de Segovia" por la agencia Mencheta).

ALINEACIONES:

Segoviana: Bellota; Susi, Emilio, Cerezo; Valeriano, Vegas; Cuéllar II, Diego, Morillo, Rodero y Cuéllar I. Esteban por Cuéllar II y Juan Ramón por Rodero.

San Fernando: Martín; Guerra, Pelé, Mariano; Pascual, León; Grela, Givaja, Sarmiento, Jiménez y Del Pino II. Susarte por Sarmiento y Del Pino I por Grela.

Arbitró el señor Valbuena, que tuvo una correcta actuación mostrando tarjetas a Jiménez, León, Diego y Valeriano por dos veces, por lo que se llevó la roja.

Gran primer tiempo del San Fernando, haciendo un fútbol fácil y en el minuto 14 Grela hace una jugada por su banda, Sarmiento deja pasar el balón y León establece el uno a cero.

Dos minutos más tarde, en el 16, jugada por la derecha; el balón va a Del Pino II que hace el 2-0.

Con este resultado terminó el primer tiempo.

En el segundo, aburrimento en líneas generales hasta que en el minuto 39 una jugada de ataque del San Fernando la corta Vegas, el balón hace un extraño y marca en su propia meta.

Poco público en San Fernando, cosa que tenemos que destacar, ya que las intenciones del club son las de llevar al equipo a la Tercera División.

Por el San Fernando los mejores fueron León y Del Pino II, y por la Segoviana, su combatividad en líneas generales.

COMENTARIO

Excelente partido en su primera parte el que han jugado esta mañana ambos equipos en San Fernando, encuentro que fue decayendo después al aumentar el

(Continúa en la pág. 18)

Con muchos apuros, el C. D. Acueducto venció a El Tiemblo en El Peñascal 2-0



En esta jugada se produjo el primer gol del Acueducto.—(Foto Aurelio M.)

Más público que en otras ocasiones ayer en El Peñascal. La tarde soleada invitaba a ver fútbol, pero los seguidores del Acueducto pasaron un mal trago durante el primer tiempo, puesto que las cosas no rodaron bien para su equipo.

El Acueducto teóricamente, debió imponerse desde el primer momento a sus rivales, pero no se entendían los muchachos locales y practicaban un juego de barriada. Todo lo contrario de lo que es habitual en este equipo.

Por ello, El Tiemblo se dio cuenta enseguida de que enfrente tenía un rival que, como siguiera jugando así, podría ser derrotado, porque nada productivo sacaría el Acueducto de este juego. Los abulenses, ante estas perspectivas, se deciden a atacar a fondo la meta local, y se registran contra ésta dos tiros que no fueron gol por pura casualidad... y por intervención de Bermejo, que salvó una de estas situaciones peligrosas para su meta.

El Tiemblo, enardecido por estas buenas perspectivas, sigue atacando sin cesar la meta segoviana y trae en jaque al Acueducto, que se defiende como puede del juego contrario y de los peligrosos avances que una y otra vez medizan los visitantes sobre su puerta.

En el descanso, la incógnita estaba planteada. Si el Acueducto persistía en su forma de jugar, lo más probable era que perdiese el partido. Pero, por fortuna, los locales se dieron cuenta del peligro y salieron dispuestos a inclinar el marcador a su lado. Apenas iniciado el juego, el Acueducto se pone en plan mandón y comienza a atacar la meta contraria. Los visitantes se ven sorprendidos, puesto que parece no esperaban esta reacción local tan vertiginosa, y su juego se embarulla, mientras el de los segovianos se realiza cada vez con más soltura.

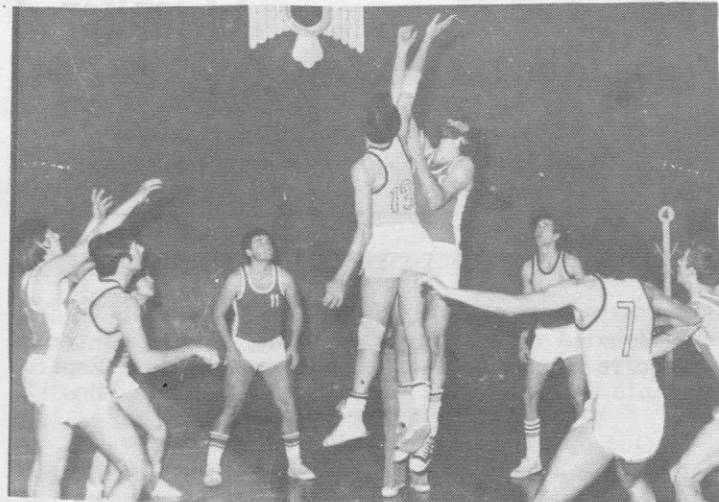
Iban 28 minutos de juego cuando, ante la insistente presión de los segovianos, El Tiemblo cede terreno y uno de sus defensas trata de despejar la pelota pero la cuela en su propia red. Este hecho hace que los visitantes se crezcan; ha sido una jugada de mala fortuna y piensan que pueden superar la situación, por lo que de nuevo vuelven a la carga y realizan algunas peligrosas incursiones en el área segoviana. No obstante, el Acueducto está más sereno y su defensa segura, por lo que aleja todo peligro. Y el tanto del triunfo llega en el minuto 31 cuando Bibi lanza

(Continúa en la pág. 20)

BALONCESTO

¡AL FIN TRIUNFO EL IMPERIO!

Ganó al Complutense por 79-69



Una jugada en el encuentro que supuso la primera victoria segoviana.—(Foto Antonio)

Resultado: C. P. Imperio, 79; C. D. Complutense de Alcalá de Henares, 69.

C. P. Imperio: Jugaron: Lázaro (25), Mollinedo (7), Pérez (1), Herranz (16), Quintanilla, Ortiz (19), Peñas, Santiuste y Juan Carlos (11).

23 faltas personales, expulsados Juan Carlos (38') y Mollinedo (39').

Arbitros: Baños y Sastre, sin complicaciones.

Incidencias: Media entrada en el pabellón deportivo Enrique Serichol, dándose el fenómeno curioso de ser el equipo el que animó a la afición, y no a la inversa, como es normal.

Ayer, el C. P. Imperio ha

(Continúa en la pág. 18)

Más información
deportiva
en páginas
de tipografía

TORIBIO
COMPONENTES
ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17

Perdió por 3-0 la G. Segoviana en San Fernando

(Viene de la pág. 17)

equipo local su marcador y no ver la Segoviana posibilidades de reducir su desventaja.

El encuentro comenzó muy igualado, con dominio alterno y se veía a un San Fernando que dominaba territorialmente y atacaba mucho pero que se encontraba enfrente casi con la horma de su zapato, una Gimnástica Segoviana de una gran combatividad, que luchaba bien en la defensa y además procuraba profundizar en busca del contrataque. Pero quiso la suerte que el San Fernando no tardara hoy en encontrar el hueco por donde infiltrarse e inaugurar el marcador.

Es sabido que viene siendo un grave problema el marcar el primer tanto. Y ya en el minuto catorce se encontraron los locales con ventaja mientras que la Segoviana veía prácticamente desarbolada su táctica.

Todavía seguimos viendo buen juego durante este primer tiempo, aun cuando la ventaja del equipo local en el marcador se había doblado, casi recién hecho el saque de centro, en jugada de Del Pino II. No se conformaba la Segoviana, que luchaba desesperadamente, pero creemos que con el temor de dejar desguarnecida su zona defensiva, por lo que nos da la impresión de que siempre le faltaron hombres en el ataque. Por otra parte, el San Fernando fue cobrando seguridad conforme pasaban estos minutos y para el final del primer tiempo superaba en líneas generales a la Gimnástica.

En la segunda parte vimos, por el contrario, una cosa completamente distinta. El San Fernando se mostraba conformista y reservón, y la Segoviana, pese a su empeño, no conseguía lograr nada positivo. Muchos pensamos que el partido estaba ya resuelto y lo cierto es que con juego en el centro del campo cundía cierto aburrimiento que sólo fue alterado muy pocos minutos antes del final cuando quiso la desgracia que un defensor de la Gimnástica, al tratar de despejar, introdujera el balón en su propia meta, sumando un tanto en su desventaja, que ya nos parece exagerado.

En resumen, hay que considerar justa la victoria local, ya que el San Fernando fue capaz de dominar y de marcar dos goles en la parte en la que realmente ambos equipos jugaron al fútbol. De la segunda mitad hay poco que mencionar y creemos que el equipo segoviano no mereció nunca perder por este tanteo, es más, si las cosas hubieran transcurrido de otra manera en el primer tiempo, sin ese gol en el minuto catorce, seguido de otro casi de inmediato, habría tenido opción a algo positivo, pero eso es quizás ya mucho decir.

Opinión del entrenador azulgrana sobre el encuentro

No estaba muy contento Alejandro Adrián de Miguel con la actuación de su equipo en San Fernando. Sus palabras no eran precisamente de alegría cuando contestaba a nuestras preguntas. El diálogo fue así:

—Alejandro, ¿cómo fue el encuentro?

—El San Fernando ha jugado muy bien, sobre todo en el primer tiempo, pero también he de decir que la expulsión de Valeriano en el minuto 35 de la primera mitad, por acumulación de dos tarjetas amarillas, nos ha perjudicado grandemente. En la segunda mitad hemos jugado mejor nosotros, de tal forma que los locales no han llegado más que en una ocasión a puerta.

—¿Qué tienes que decir de tu equipo?

—Ya dije que en la segunda mitad jugamos bien. Quizás la delantera, a excepción de Morillo, estuviera algo floja. Creo que nos faltan hombres incisivos. Las líneas de atrás creo que han actuado bien, con el único fallo de jugar demasiado al fuera de juego. Pero no sería justo achacarles la derrota solamente a ellos, pese al autogol que Vegas ha marcado a su propio portero en una jugada desafortunada.

—¿Está pasando el equipo por un bache?

—Puede que sí, pero creo que es algo que se va a superar cuando reaparezcan algunos jugadores que, como Julito, están haciendo mucha falta, ya que necesitamos alguien que incordie a las defensas y dé mordiente a la delantera. Ya dije anteriormente que en el encuentro de hoy los delanteros han pecado de poco incisivos.

—El domingo en El Peñasal el Real Madrid. ¿Difícil?

—Creo que podemos ganar bien al Madrid. Este

BALONCESTO

¡AL FIN TRIUNFO EL IMPERIO!

(Viene de la pág. 17)

comenzado la liga. Sí, así como suena, ya que parece haber terminado el período de adaptación durante el cual el casillero local ha permanecido a cero. Los dos primeros puntos, han venido a aliviar un tanto la preocupación de jugadores y aficionados, la moral y ansias de triunfo han vuelto a subir.

Se temía la visita del Computense en razón de su resonante triunfo frente al C. D. Universitario de Valladolid el domingo pasado en Alcalá, no obstante esto, el Imperio salió decidido a luchar y a vencer.

Formó inicialmente el Imperio con: Lázaro, Mollinedo, Herranz, Ortiz y Juan Carlos. Las defensas fueron distintamente planteadas, zonas por el Imperio e individual por el Computense.

El acierto de Lázaro en el enceste durante los primeros minutos, deshace la igualdad a cuatro. En el minuto seis el marcador refleja un 13-4, que va siendo el exponente del juego desarrollado en el campo. Los segovianos se emplean con entusiasmo, sobre todo en la defensa, con Mo-

lledo conteniendo el centro, Juan Carlos siempre luchador y Odtiz empleándose con gran seguridad.

De este modo, a pesar de la menor talla de los segovianos, el rebote queda en sus manos, mientras los desplazamientos defensivos impiden a los atacantes lanzar cómodamente. Fruto de la fuerza defensiva es el mayor aplomo del ataque, las partes de la buena marcha del partido, los tiros segovianos encuentran frecuentemente su objetivo conservando una ventaja aproximada de unos 15 puntos. Con esta diferencia termina el primer tiempo.

La reanudación tiene un nombre: Lázaro, este jovenísimo jugador, fue el alma del equipo en este periodo, quien con los 19 puntos anotados en este tiempo, lanzó al equipo hacia la victoria final.

Sucedió así: Nada más comenzar, elevó la ventaja a 17 puntos, pero cuando todo parecía ir sobre ruedas, el cansancio hizo perder las riendas a los segovianos, en dos minutos, los visitantes reducen la ventaja a solo 7 puntos, es entonces cuando tres canastas consecutivas de Lázaro hacen mahacer las fuer-

zas y con ello el alfán de victoria; Juan Carlos y Ortiz se encargan de seguir el camino de los anteriores por Lázaro, y por tanto de fluir las aspiraciones de los visitantes, que todavía tuvieron oportunidad de reducir distancias en el minuto 10, cuando solo 7 puntos distanciaban a los dos equipos (57-50). Pero una nueva reacción de los jugadores del Imperio, fruto más del deseo de triunfo que de las fuerzas, vuelve a llevar ya tranquilidad a todos los presentes, colocándolo en tanto a minutos de un minuto del final en 79-67. Una canasta en el silbido final dejaba el resultado definitivamente en 79-69.

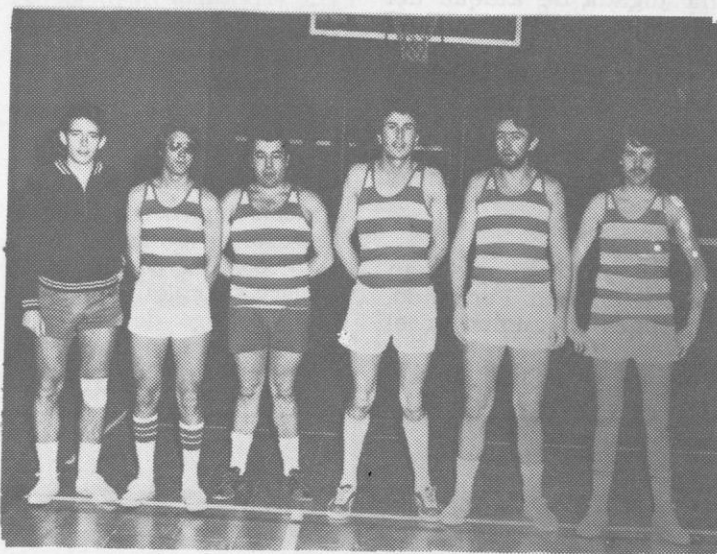
En el orden de destacados, tenemos que mencionar a todo el equipo, que luchó lo indecible por dar una satisfacción a sus incondicionales, a los que asisten aun cuando el equipo no gana, y por demostrarse a sí mismo que puede vencer.

Personalizando, el mejor fue Lázaro, dejando patente su calidad y la confianza que los moveles merecen.

En suma: Una buena actuación que abre la puerta a la esperanza.

B. Santío

EQUIPOS SEGOVIANOS



Equipo de baloncesto del C. P. OAR.—(Foto Antonio)

ACCESORIOS LA UNIÓN Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola

«CINTURATO PIRELLI»

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

equipo, al menos por lo que yo le he visto hasta ahora, tiene flojedad en las líneas de atrás, todo lo contrario que ocurre en los delanteros que son rápidos. Espero, por tanto, que logremos una victoria frente a ellos.

—¿Qué opinas de la expulsión de Valeriano?

—Pues que la segunda tarjeta debió de ser roja para el delantero del San Fernando y el árbitro mostró la amarilla a los dos. No puedo decir más.

J. M.ª

LA QUINIELA GANADORA

Santander - Beñes	1
R. Madrid - Elche	1
Málaga - Español	x
Salamanca - R. Sociad. ...	x
At. Bilbao - Celta	x
Barcelona - Valencia	1
Hércules - Zaragoza	x
Sevilla - Burgos	1
Tarrasa-Córdoba	1
San Andrés - Oviedo	x
Barcel. At.-Levante	1
Alavés - Pontevedra	1
Valladolid - Castellón	1
Jaén - Cádiz	x

Anoche, terminada la primera sesión de escrutinio, ya se contaba con 956 de catorce, 38.822 de trece y 384.668 de doce. La recaudación se ha cifrado en 699 millones de pesetas.

Especialistas al servicio del deporte



Deportes EVEREST

Proveedores material deportivo - colegios

Solicite cheques compra



CESAR PEREZ DE TUDELA, EL HOMBRE DE LA MONTAÑA

El sexto grado como escalada.-La vida actual.-El alpinismo acrobático.-El Naranjo de Bulnes

—Pues la vida, si no la adobas de aventuras, de proyectos, de ilusiones, de luchas de problemas, a veces de fraasos, de alegrías, es aburridísima; yo opino que se está llevando una vida gregaria, aburrida, despersonalizada, tediosa, en una palabra, aburrida, vamos.

—¿Y del Naranjo?

—Del Naranjo ¿que qué opino? Que es una montaña preciosa, que tengo ganas de ir un día en verano, que haga buen tiempo, y otro día que haga menos buen tiempo, y otro día que me pille una tormenta en la cumbre.

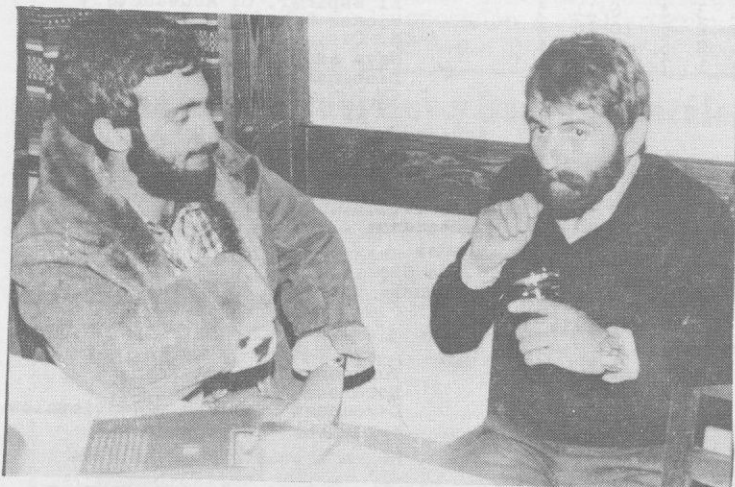
Como ya informamos el sábado, el conocido y popular montañero, César Pérez de Tudela pronunció en nuestra ciudad una interesante conferencia sobre montañismo. Después a solas con César hablamos extensamente sobre el tema. La conversación sería demasiado extensa para repro-

o con óptica de problema puro de alpinismo; no, repito, no es. rujan todas las posibilidades espirituales y humanas que lleva consigo esta actividad, es decir, toda la mística, que es mucho más importante que la mera técnica. La gente sólo ve el problema alpinístico, y no ve el sentimiento del alpinista, por eso creo que no valoran la actividad que ellos mismos están haciendo; a veces tiene mucho más valor absoluto el que no sube un sexto grado, sino el que sube un cuarto, pero sabe por qué lo sube, cómo lo sube, lo que significa par él subir a esa cumbre, todo el simbolismo, toda la carga de espiritualidad y humanismo que ha de tener una actividad para ser consecuente y congruente, vamos.

—Otra cosa que me gustaría también es que les expliqués a los lectores exactamente por qué el alpinista no es un individuo eminentemente masoquista y suicida, que es muchas veces lo que se ha pensado.

—Hombre, al alpinista, pienso, y pienso por mí, que soy el que más conozco, le gustan estas sensaciones y situaciones contradictorias, ex-

tremas; para valorar mejor un día de sol, tienes que haber vivido otro con tormenta anteriormente; le gustan las situaciones difíciles, para luego darse cuenta de la belleza de haber vencido una situación difícil. ¡Qué va a sufrir! Hombre, en la vida se sufre cuando quieres conseguir más, cuando quieras llegar más alto, aunque sólo sea metafóricamente, tienes que sentir incomodidades y sufrimientos; nada más lejos del masoquismo, ni nada más lejos del suicidio, ni nada más lejos de todo lo que una sociedad que no comprende



ducirla íntegra, por lo que seleccionamos algunas de las preguntas y respuestas que tuvimos «mano a mano».

—César, ¿qué supone para tí la expresión «sexto grado»?

—Es una lucha, es una lucha y es un problema, el sexto grado como escalada; como escalada, es la ascensión o la escalada reputada de imposible hasta que alguien la sube, es decir, es acuerdo es con que no se es una lucha frenética en contra de las circunstancias, y en contra del misterio que hace que esa montaña sea imposible, del misterio y de la dificultad.

—¿Qué opinas de la vida que se lleva en las ciudades, y de la vida actual en general?

—A disfrutarla. ¿No?

—Claro.

—También ha quedado claro en la conferencia que has pronunciado aquí, en Segovia, lo que opinas del alpinismo de «elite», pero especifica un poco más por qué no te gusta el alpinismo acrobático, sobre todo, teniendo en cuenta que tú también lo has hecho.

—No, no es que no me guste, lo que no estoy de acuerdo es con que no se destruyen los valores humanos que lleva consigo ese alpinismo acrobático, es decir, con que todos los que practican el alpinismo, sea acrobático o sea menos acrobático, fundamentalmente más los acróbatas del alpinismo, los sextogradistas, los que todo lo miran con óptica técnica

Con muchos apuros, el C. D. Acueducto venció a El Tiemblo en El Peñascal...

(Viene de la pág. 17)

un penalty con el que es castigado El Tiemblo. El portero visitante llegó a tocar la pelota pero no pudo hacer más por detenerla. Así se solucionaba el encuentro a favor de los locales, que pasaron, como queda dicho, muy serios apuros para conseguir una victoria que, de haber jugado normalmente desde el principio, nunca debieran haber tenido en el aire.

El árbitro, señor García Fuentes, sólo regular. Alineó así a los equipos:

El Tiemblo: Valbuena; Rafael, Suárez, Padilla; Reviejo, Sánchez; Aguirre, Losas, Coiradas, Moreno y Escobar. En el minuto 75, Jiménez sustituye a Aguirre.

Acueducto: Del Oso; Arribas, Herrero, Bermejo; Villoria, Jimeno; Javi, Frías, Pinillos, Calvo y Luciano. En el minuto 67, Lozoya sustituye a Luciano y en el 88, Ayuso reemplaza a Del Oso en la meta.

Fueron amonestados, del Acueducto, Luciano, Villoria y

Pinillos y de El Tiemblo, Moreno.

El saque de honor fue efectuado por una gentil señorita, que entregó un banderín de las bodas de plata del Acueducto al capitán de El Tiemblo.—A. P.

VOLEIBOL

CAMPEONATO PROVINCIAL

Resultados de los partidos correspondientes a la 2.ª Jornada del Campeonato Provincial de 1.ª Categoría Absoluta:

C. P. O.A.R., 3; C. Parroquia El Carmen, 0.
Parciales: (15-0/15-3 y 15-6).

Club Don Camilo, 3; C. Cultural Studio, 1.

Parciales: (15-8/15-17/15-4 y 15-2).

Clasificación: OAR y Don Camilo, 4; C. C. Studio, 2; Domingo de Soto y El Carmen, 1. Estos dos últimos con un partido menos.

quiere lanzar en contra del alpinista.

—A mí siempre me ha parecido falta de sentido la afirmación que ha habido algunas veces de que cuando tú subiste al Naranjo, lo hiciste por propaganda; ya sabes que se ha dicho esto, pero no creo que alguien se juegue la vida por propaganda. Realmente ¿por qué subiste al Naranjo?

—Pues mira, porque a mí me gustan los problemas, y nunca me había planteado subir al Naranjo en invierno, por la cara Oeste; más aún, no había hecho nunca la cara Oeste, ni siquiera en verano, y que conste que lo había intentado, pero siempre había hecho mal tiempo, tormentas; pero nunca me había decidido, aunque lo intenté en tres ocasiones, pero sin llegar ni siquiera a la pared, vamos, y entonces me pillaban muy lejos los Picos de Europa: vivía en Barcelona. Yo sólo fui al Naranjo de Bulnes a rescatar a los que no podían con la cara Oeste, o, las circunstancias se les volvían adversas.

GONZALO NAVARRO

(Fotos de Arelio M.)

Pida en...

ADENA
COMERCIAL



SEGOVIA

nuestros

CHEQUES de COMPRA

- Boutique Nevado.
- Deportes Everest.
- El Trébol.
- El Trébol Infantil.
- La Dalía.
- La Dalía Juvenil.
- Maganto Modas.
- Mercatextil.
- Nápoles.
- Quintanilla.
- Saldos Cataluña.
- Saldos Cataluña (sucursal).
- Salón de Modas.

BAR JEYMA

Plaza de Franco

- Estupendas tapas
- Exquisitos platos

EXPECIALIDAD EN

COCOCHAS, LANGOSTINOS Y CALAMARES DEL CANTABRICO

Y un vino blanco que lo beben los "ángeles"